



LED CEILING LAMP WITH FAN

GB

LED CEILING LAMP WITH FAN
Assembly, operating and safety instructions

FI

LED-KATTOVALAISIN TUULETTIMELLA
Kokoamis-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

SE

LED-TAKARMATUR MED FLÄKT
Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar

DK

LED-LOFTLAMPE MED VENTILATOR
Monterings-, brugs- og sikkerhedsanvisninger

PL

OPRAWA SUFITOWA LED Z WENTYLATOREM
Instrukcja montażu, obsługi i bezpieczeństwa

LT

LED LUBINĖ LEMPA SU VENTILIATORIUMI
Surinkimo, naudojimo ir saugos instrukcijos

EE

LED-LAELAMP VENTILAATORIGA
Kokkupaneku-, kasutus- ja ohutusjuhised

LV

LED GALDA LAMPA AR VENTILATORU
Montāžas, ekspluatācijas un drošības norādījumi



EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIJA

Status of the information · Tietojen tila ·
Informationsstatus · Tilstand af information ·
Stan informacjii · Informācijas būsena · Teabe
olek · Informācijas statuss: 10/2025
Ident.-No.: 56938 102025-02

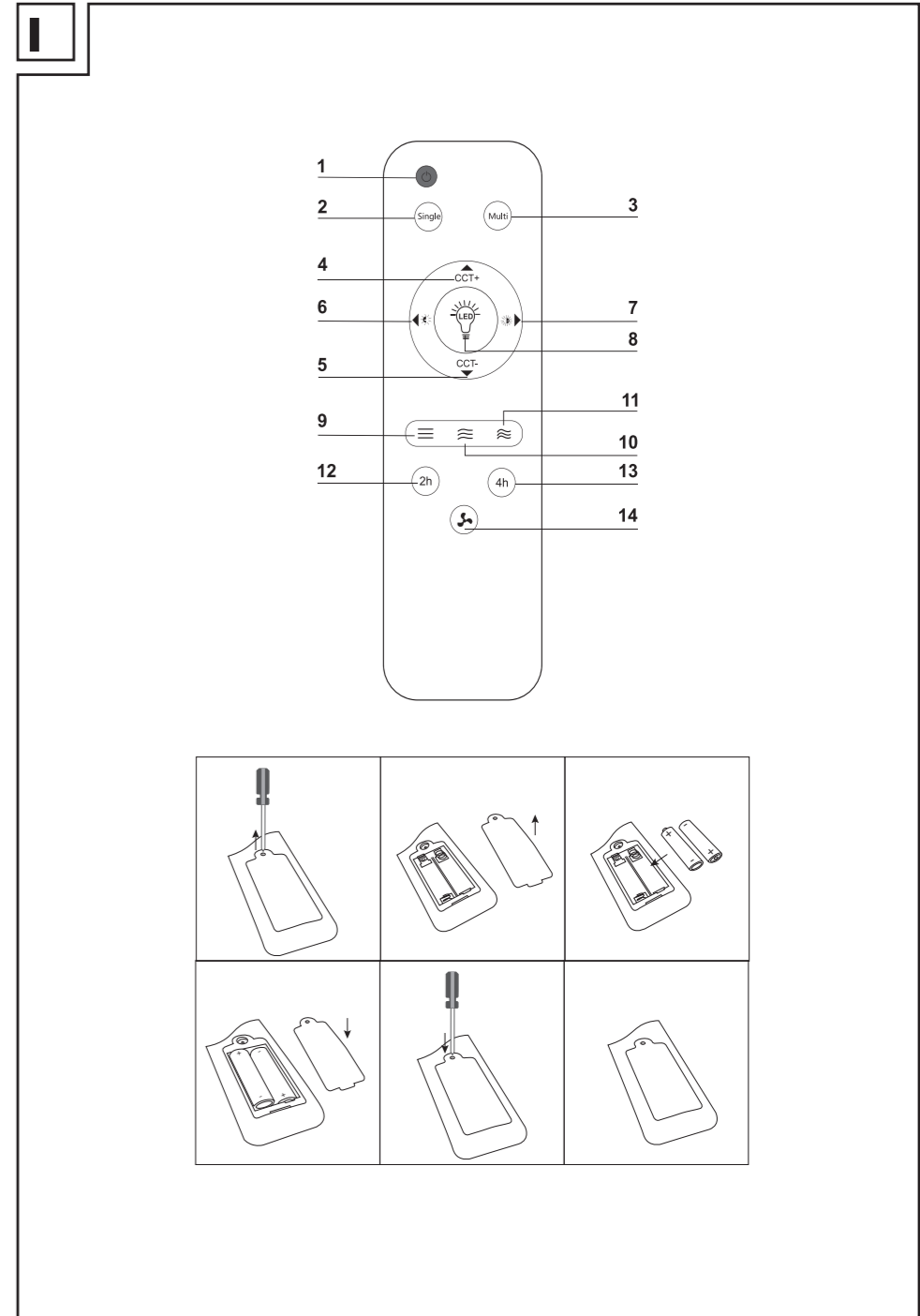
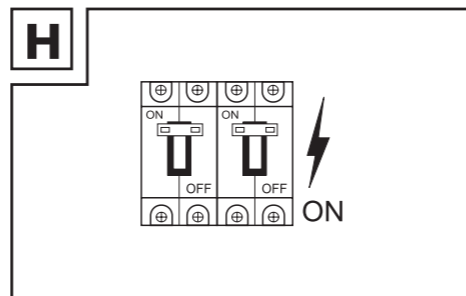
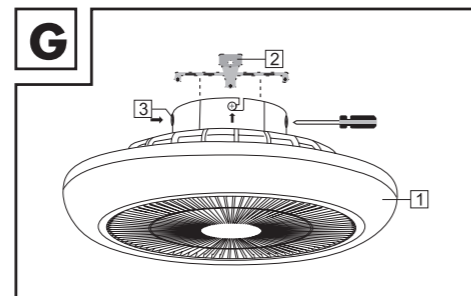
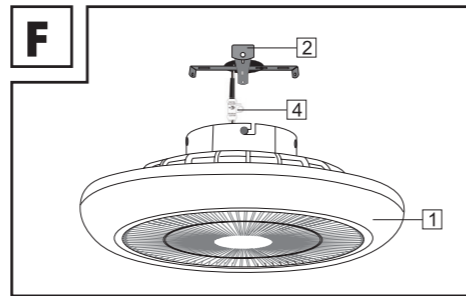
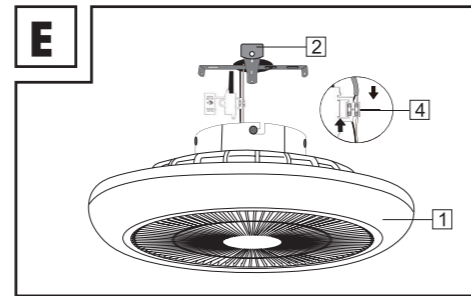
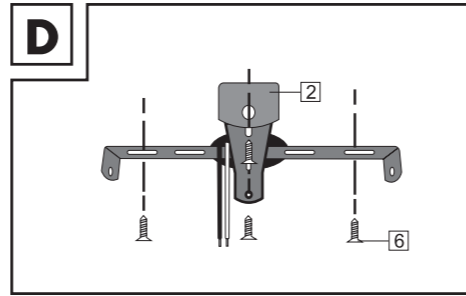
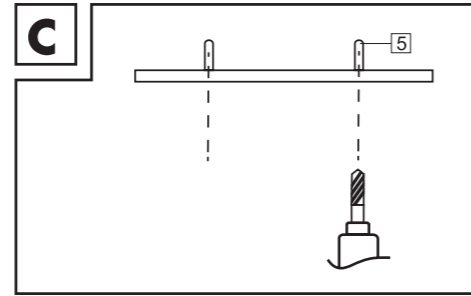
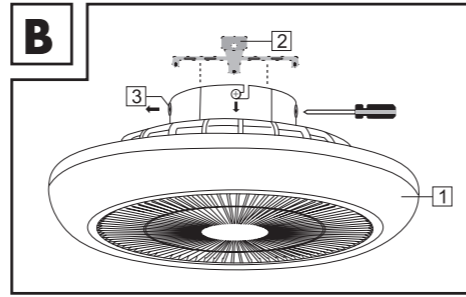
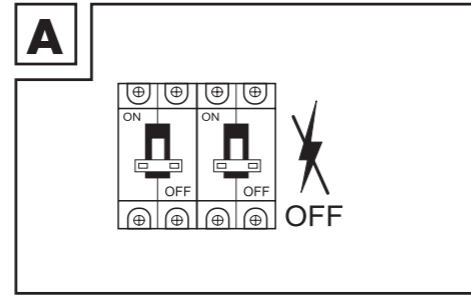
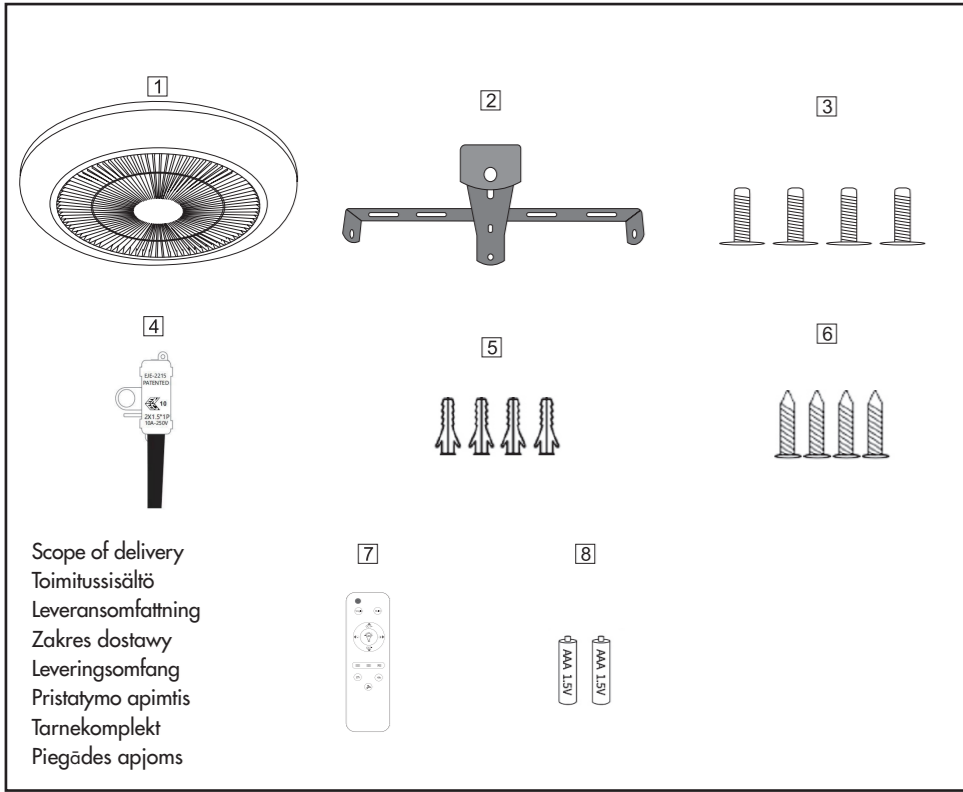
IAN 537789_2507

2 ✨



















IAN 537789_2507

LT

GB	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
FI	Kokoamis-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	Sivu	13
SE	Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar	Sida	21
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedsanvisninger	Side	29
PL	Instrukcja montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
LT	Surinkimo, naudojimo ir saugos instrukcijos	Puslapis	45
EE	Kokkupaneku-, kasutus- ja ohutusjuhised	Lehekülg	53
LV	Montāžas, ekspluatācijas un drošības norādījumi	Lapa	61



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use	Page 7
Scope of delivery	Page 7
Parts description	Page 7
Technical data	Page 7
Safety	Page 7
Safety information	Page 7
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page 8
Preparation	Page 9
Tools and materials required	Page 9
Prior to installation	Page 10
Assembly	Page 10
Installing the light	Page 10
Initial use	Page 10
Switching the product on and off or dimming	Page 10
Inserting/replacing the batteries in the remote control	Page 10
Remote control functions	Page 10
Maintenance and cleaning	Page 11
Disposal	Page 11
Declaration of conformity	Page 11
Warranty and service	Page 11
Warranty	Page 11
Service address	Page 12
Warranty card	Page 12

List of pictograms used*			
	Read the instructions!	lm	Lumen
	Safety notes Instructions for use	25 000 h	LED operating life
	This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.		Observe the warnings and safety information!
	Alternating current/voltage		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
Hz	Hertz (frequency)		Warning! Danger of electric shock!
W	Watts (effective power)		Caution - hot surfaces!
	This LED Ceiling lamp with fan is not suitable for dimmers or electronic switches.		TÜV Süd tested
V	Volt		For your safety!
	Safety class II		Product complies with the product-specific applicable European directives.
IP20	Protection type: no protection against water! Suitable for indoor use only.		Dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner!
	DC current/voltage		The LED light source can be replaced by a professional.
Ra	Colour rendering index of the LED Lighting		The control gear can be replaced by a professional.
A	Ampere		Including AAA battery for remote control

* Further details, e.g. additional symbol explanations and technical information, can be found at www.edi-light.com

LED Ceiling lamp with fan

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new LED Ceiling lamp with Fan (hereinafter also referred to as "luminaire" or "product"). You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the

instructions for use. Unfold the pages with the illustrations. These instructions are a part of this LED ceiling lamp with fan and contain important information on setup and operation. Always observe all safety information. Before using this

product for the first time, verify that the correct voltage is present and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the LED ceiling lamp with fan please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others. Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

● Intended use



This LED ceiling lamp with fan is solely suitable for use in dry, closed indoor spaces. It is not suitable for use in bathrooms or other consistently damp areas. This LED ceiling lamp with fan is only intended for private household use. Do not operate at temperatures over 40 °C.

● Scope of delivery

Always check that all parts are present and that LED ceiling lamp with fan is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 × LED ceiling lamp with fan
- 1 × Remote control
- 4 × Hanging plate screws
- 4 × Self-tapping screws
- 4 × Expansion plugs
- 1 × Terminal block (lamp post)
- 1 × Mounting bracket
- 2 × AAA batteries (1.5 V) for the remote control
- 1 × Set of assembly and operating instructions including guarantee card

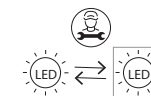
● Parts description

- 1 Main body
- 2 Mounting bracket
- 3 Hanging plate screws
- 4 Terminal block
- 5 Expansion plugs
- 6 Self-tapping screws
- 7 Remote Control
- 8 2 × AAA Batteries

● Technical data

Item number:	56938
Operating voltage:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Color temperature:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilator:	12 W
LED Max:	22 W
LED light source:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Lifetime:	25000 h
Dimensions:	Ø 460 mm × H 145 mm
Protection class:	II / □
IP rating:	IP20
Weight:	1.7 kg
Rotational speed:	max. 1200 rpm
Noise level:	57 dB (A)
Maximum fan flow rate:	20.2 m³/min
Service Value:	1.7 (m³/min)/W
Maximum air velocity:	1.9 meters/sec
Measurement standard for Service Value:	EN/IEC 60879: 2019

Incl. remote control ET5066 | battery information:
Non rechargeable Alkaline-Manganese (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



The LED light source can only be replaced by a specialist.



The control gear can only be replaced by a specialist.

Distributor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöll
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Safety




Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty!

We assume no liability for consequential damage!
We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!

 **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**



- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. This product is not a toy.
- If you notice any abnormalities during operation (e.g. unusual noises or smoke), switch off the product immediately using your wall switch as an all-pole disconnecting device (in accordance with point 24.3 of the associated safety standard) and disconnect it from the mains. Do not use the product until it has been checked by a competent person.
- The fan need to be installed so that the blades are more than 2,3 m above the floor.

 **Avoid the risk of fatal injury from electric shock**












- Ensure that any electrical installation is performed by a qualified electrician or a person trained to carry out electrical installations, in compliance with the applicable standards.
- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!

- Never use the lamp if any defects have been identified.
- Never allow the light to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Be sure not to damage any wires during installation.
- Do not install the light on damp or conductive surfaces.
- Prior to installation, make sure that the available mains voltage corresponds to the required operating voltage of the LED ceiling lamp with fan (see "Technical data").

 **Prevent fire and injury hazards**

-  **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**
Make sure that the light has been switched off and has cooled down before you touch it in order to avoid burns. Light sources become very hot.
- Do not cover the light with objects. Excessive heat development can lead to fire.
- Position the light so it is protected from moisture and dirt.
- Do not hang any other objects from the product, e. g. pieces of clothing.
- Always set the product on a sturdy, level surface.
- Never leave the light unattended during operation. Excessive heat build-up can result in fire.
-  The LED Ceiling lamp with fan cannot be dimmed using an external controller.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.). Do not look into the light source (light bulb, LED, etc.) with an optical instrument (e. g. magnifying glass).

 **Safety instructions for batteries / rechargeable batteries**

	Do not recharge battery.
	Do not deform or damage batteries.
	Do not throw battery into fire.
	Insert batteries correctly +/-.
	Keep battery away from small children.
	Do not mix batteries of different brands or types.
	Do not mix used and new batteries.
	Do not open battery.
	Do not bring the battery into contact with metallic objects; danger of short circuit.
	Do not insert battery incorrectly.
	Do not dispose of in water.

DANGER TO LIFE!


- Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

 **DANGER OF EXPLOSION!**

- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries /

- rechargeable batteries, e. g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals!
- Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● **Preparation**

● **Tools and materials required**

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- Pencil/marking tool
- Voltage tester
- Screwdriver
- Power drill
- Drill bit
- Ladder

Note: DO NOT use power tools to tighten the screws. Excessive tightening can damage the thread of the screws.

● Prior to installation

- Prior to installation, familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual as well as with the LED ceiling lamp with fan itself.
- Before installation, ensure that the circuit to which the product will be connected is not live. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation, make sure that the installation site is suitable to bear the weight of the product.
- Use a voltage tester to verify that cables are not live.

● Assembly

Note: You will need a power drill for the installation work.

Note: Please also follow the instructions for your power drill.

⚠ WARNING! Please be sure not to drill into any electrical wiring, gas or water lines inside the wall.

● Installing the light

- Make sure the voltage matches the product and turn off the power at the installation position to ensure safety (see Fig. A).
- Loosen the four hanging plate screws **3** on the bracket and remove the mounting bracket **2** (see Fig. B).
- Now drill the fixing holes. Make sure that you do not damage electrical cables. Insert the expansion plug **5** into the drilled holes (see Fig. C).
- Secure the bracket **2** to the ceiling by using provided self-tapping screws **6** (see Fig. D).
- Connect the power cord with the lustre terminal **4** in the mounting base. Please also make sure that the colours of the connected wires match (black or brown live wire = L symbol, blue neutral wire = N symbol, see Fig.E)
- Close the terminal connection **4** (see Fig. F).

- Rotate the fan body **1**, make sure the screws **3** on the bracket **2** aligned with the holes in the hub, tighten the four screws on the bracket to ensure that the fan light is safely installed. (see Fig. G).
- Turn on the power (see Fig. H).

● Initial use

● Switching the product on and off or dimming

To dimm or switch the product on or off, use the remote control **7**.

● Inserting/replacing the batteries in the remote control (Fig. I)

- Remove the fastening screw from the battery compartment.
- Open the battery compartment of the remote control by sliding the cover downwards.
- Insert the batteries into the battery compartment. Ensure that the polarity is correct.
- Close the battery compartment and fasten the screw again.

The product is now ready to use.

● Remote control functions (see fig. I)

1. All off
2. Six types of static RGB colored lights, red-green-blue-yellow-cyan-purple
3. Nine types of dynamic RGB color lights
4. Increased color temperature
5. Reduced color temperature
6. Reduced brightness
7. Increased brightness
8. Main light switch
9. Low wind speed
10. Middle wind speed
11. High wind speed
12. 2-hour timer
13. 4-hour timer
14. Fan switch

● Maintenance and cleaning



WARNING! **DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

Always disconnect the product from the mains before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).



WARNING! **DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

To ensure electrical safety, never clean the product with aggressive detergents or immerse it in water.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the LED ceiling lamp with fan to cool off completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. Doing so would damage the product.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- A feather duster is recommended for cleaning the fan blades integrated into the housing. This allows you to reach the internal connections and brackets and remove dust from them.
- The guard can not be removed for cleaning purposes.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) in the fuse box.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations and numbers with following meaning: 1–7: plastics, 20–22: paper and fibreboard, 80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled garbage can indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that you must not dispose of this device with normal household waste at the end of its service life, but must take it to specially set up collection points, recycling centers or disposal companies. This disposal is free of charge for you. Protect the environment and dispose of it properly

● Declaration of conformity



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

This product contains a light source of energy efficiency class F.

● Warranty and service

● Warranty

We provide a 3-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this

product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified. The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed. The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address. If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see "Technical data") when enquiring about the product.

IAN 537789 2507

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 537789_2507) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

● **Service address**

Great Britain & Ireland

EGLO UK LTD.
54 Denington Road
Wellingborough
NN8 2QH
T: +44 1604 790 986
E: info@edi-light.com




















● **Warranty card**

Sender: _____
Full name: _____
Country/Postcode/Town/Street address: _____
Telephone number: _____
Item number/item name: _____
Date and place of purchase: _____
Details of the defect: _____
Date/signature: _____

If the warranty does not apply:

- Please return the unrepaired item at my own cost.
 Please inform me of the cost and repair the item at my own cost.

Käytettyjen piktogrammien luettelo	Sivu	14
Johdanto	Sivu	14
Tarkoitettu käyttö	Sivu	15
Toimitussisältö	Sivu	15
Osien kuvaus	Sivu	15
Tekniset tiedot	Sivu	15
Turvallisuus	Sivu	15
Turvallisuustiedot	Sivu	15
Paristojen / ladattavien paristojen turvallisuusohjeet	Sivu	17
Valmistelu	Sivu	17
Tarvittavat työkalut ja materiaalit	Sivu	17
Ennen asennusta	Sivu	18
Kokoaminen	Sivu	18
Valaisimen asennus	Sivu	18
Ensikäyttö	Sivu	18
Tuotteen päälle- ja poiskytkentä tai himmennys	Sivu	18
Kauko-ohjaimen toiminnot	Sivu	18
Paristojen asettaminen / vaihtaminen kauko-ohjaimeseen	Sivu	18
Huolto ja puhdistus	Sivu	19
Hävittäminen	Sivu	19
Vaatimustenmukaisuusvakuutus	Sivu	19
Takuu ja huolto	Sivu	19
Takuu	Sivu	19
Huolto-osoite	Sivu	20
Takuukortti	Sivu	20

Käytettyjen piktogrammien luettelo*			
	Lue ohjeet!	Im	Lumen
	Turvallisuusohjeet Käyttöohjeet	25 000 h	LEDin käyttöikä
	Tämä tuote soveltuu vain sisäkäyttöön, kuivissa ja suljetuissa tiloissa.		Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!
	Vaihtovirta / jännite		Hengenvaara ja tapaturmariski imeväisille ja lapsille!
Hz	Hertsi (taajuus)		Varoitus! Sähköiskun vaara!
W	Watti (tehollinen teho)		Varoitus - kuumat pinnat!
	Tämä LED-kattovalaisin tuulettimella ei sovellu himmentimille tai elektronisille kytkimille.		TÜV Süd -testattu
V	Voltti		Turvallisuutesi vuoksi!
	Suojausluokka II	CE	Tuote täyttää tuotekohtaiset Euroopan direktiivit.
IP20	Suojaustyyppi: ei suojaa vettä vastaan! Vain sisäkäyttöön.		Hävitä pakkaus ja tuote ympäristöystäväl- lisellä tavalla!
	Tasavirta / jännite		LED-valonlähteen voi vaihtaa ammattilainen.
Ra	LED-valaistuksen värintoistoindeksi		Ohjauslaitteen voi vaihtaa ammattilainen.
A	Ampeeri		Sisältää AAA-pariston kauko-ohjainta varten

* Lisätietoja, kuten lisäsymbolien selityksiä ja teknisiä tietoja, löytyy osoitteesta www.edi-light.com

LED-kattovalaisin tuulettimella

Johdanto



Onnittelut uuden LED-kattovalaisimen tuulettimella (jäljempänä myös "valaisin" tai "tuote") ostopista. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Avaa sivut, joilla on

kuvat. Nämä ohjeet ovat osa tätä LED-kattovalaisinta tuulettimella ja sisältävät tärkeitä tietoja asennuksesta ja käytöstä. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Ennen tuotteen ensimmäistä käyttöönottoa varmista, että oikea jännite on käytet-

tävissä ja että kaikki osat on asennettu oikein. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma LED-kattovalaisimen tuulettimella käytöstä, ota yhteys jälleenmyyjäsi tai huoltokeskukseen. Säilytä nämä ohjeet huolellisesti ja liitä ne mukaan, jos luovutat tuotteen eteenpäin. Irrottamiseen tarvittavat välineet on sisällytetty välineisiin johdotukseen johdotussääntöjen mukaisesti.

Tarkoitettu käyttö



Tämä LED-kattovalaisin tuulettimella on tarkoitettu ainoastaan kuivien, suljettujen sisätilojen käyttöön. Se ei sovellu käytettäväksi kylpyhuoneissa tai muissa jatkuvasti kosteissa tiloissa. Tämä LED-kattovalaisin tuulettimella on tarkoitettu vain yksityiseen kotitalouskäyttöön. Älä käytä yli 40 °C:n lämpötilassa.

Toimitussisältö

Tarkista aina, että kaikki osat ovat mukana ja että LED-kattovalaisin tuulettimella on virheettömässä kunnossa heti pakkauksen avaamisen jälkeen.

- 1 x LED-kattovalaisin tuulettimella
- 1 x Kauko-ohjain
- 4 x Ripustuslevyn ruuvit
- 4 x Itsekierteittävät ruuvit
- 4 x Laajennustulpat
- 1 x Liitinlohko (valaisimen jalka)
- 1 x Kiinnityskannatin
- 2 x AAA-paristoa (1,5 V) kauko-ohjainta varten
- 1 x Kokoamis- ja käyttöohjeet sisältäen takuukortin

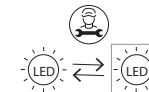
Osien kuvaus

- 1 Pääosa
- 2 Kiinnityskannatin
- 3 Ripustuslevyn ruuvit
- 4 Liitinlohko
- 5 Laajennustulpat
- 6 Itsekierteittävät ruuvit
- 7 Kauko-ohjain
- 8 2 x AAA-paristoa

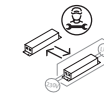
Tekniset tiedot

Tuotenumero:	56938
Käyttöjännite:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Väriämpötila:	3000 K–6500 K + RGB
Tuuletin:	12 W
LED maks.:	22 W
LED-valonlähde:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Käyttöikä:	25000 h
Mitat:	Ø 460 mm x K 145 mm
Suojausluokka:	II / □
IP-luokitus:	IP20
Paino:	1,7 kg
Pyörimisnopeus:	maks. 1200 rpm
Melutaso:	57 dB (A)
Tuulettimen enimmäisilmanvirtaus:	20,2 m³/min
Palveluarvo:	1,7 (m³/min)/W
Enimmäisilman nopeus:	1,9 m/s
Palveluarvon mittaustandardi:	EN/IEC 60879: 2019

Sisältää kaukosäätimen ET5066 I akkutiedot: Ei-ladattava alkalimangaaniakku (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED-valonlähteen saa vaihtaa vain ammattilainen.



Ohjauslaitteen saa vaihtaa vain ammattilainen.

Jakelija:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöchlarn
AUSTRIA
www.edi-light.com

Turvallisuus




Turvallisuustiedot

Vahingot, jotka johtuvat näiden käyttöohjeiden laimin-



lyönnistä, mitätöivät takuun! Emme vastaa välillisistä vahingoista! Emme vastaa omaisuusvahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käsittelystä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä!

 **VAROITUS! HENGENVAARA JA TAPATURMARISKI IMEVÄISILLE JA LAPSILLE!**












- Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa pakkausmateriaalien kanssa. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukeutumisaaran. Lapset aliarvioivat usein vaarat. Pakkausmateriaali ei ole lelu.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, edellyttäen että heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät riskit. Älä anna lasten leikkiä tuotteen kanssa. Puhdistusta ja käyttäjän huoltotoimia eivät saa suorittaa lapset ilman valvontaa. Tämä tuote ei ole lelu.
- Jos käytön aikana ilmenee poikkeavuuksia (esim. epätavallisia ääniä tai savua), kytke tuote välittömästi pois päältä seinäkytkimellä, joka toimii kaikkien napojen erottavana laitteena (asiaankuuluvan turvallisuusstandardin kohdan 24.3 mukaisesti), ja irrota se sähköverkosta. Älä käytä tuotetta ennen kuin pätevä henkilö on tarkistanut sen.
- Tuuletin on asennettava siten, että siivet ovat yli 2,3 m lattiasta.
-  **Vältä sähköiskun aiheuttamaa kuolemanvaaraa**
- Varmista, että kaikki sähköasennukset suorittaa pätevä sähköasentaja tai henkilö, joka on koulutettu suorittamaan sähköasennuksia sovellettavien standardien mukaisesti.
- Emme vastaa omaisuus- tai henkilövahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käsittelystä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä!

- Älä koskaan käytä valaisinta, jos siinä on havaittu vikoja.
- Älä koskaan anna valaisimen joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
- Älä koskaan avaa sähköisiä osia äläkä työnään mitään esineitä laitteeseen. Tällainen toiminta voi aiheuttaa hengenvaarallisen sähköiskun.
- Varmista, ettet vahingoita johtoja asennuksen aikana.
- Älä asenna valaisinta kosteille tai johtaville pinnoille.
- Varmista ennen asennusta, että käytettävissä oleva verkkojännite vastaa LED-kattovalaisimen tuulettimella vaadittua käyttöjännitettä (katso "Tekniset tiedot").

 **Ehkäise tulipalo- ja loukkaantumisaarat**

-  **VAROITUS! PALOVAMMAN RISKI KUUMIEN PINTEN TAKIA!**
Varmista, että valo on sammutettu ja jäähtynyt ennen koskettamista, jotta välttyä palovammoilta. Valonlähteet kuumenevat voimakkaasti.
- Älä peitä valaisinta esineillä. Liiallinen lämmönkehitys voi aiheuttaa tulipalon.
- Sijoiita valaisin paikkaan, jossa se on suojassa kosteudelta ja lialta.
- Älä ripusta tuotteeseen muita esineitä, kuten vaatteita.
- Aseta tuote aina tukevalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä koskaan jätä valaisinta ilman valvontaa käytön aikana. Liiallinen kuumeneminen voi aiheuttaa tulipalon.
-  LED-kattovalaisinta tuulettimella ei voi himmentää ulkoisella säätimellä.
- Älä katso suoraan valonlähteeseen (lamppu, LED jne.). Älä myöskään katso valonlähteeseen optisen laitteen (esim. suurennuslasin) avulla.

 **Paristojen / ladattavien paristojen turvallisuusohjeet**

	Älä lataa paristoa uudelleen.
	Älä muotoile tai vahingoita paristoja.
	Älä heitä paristoja tuleen.
	Aseta paristot oikein +/-.
	Pidä paristot poissa pienten lasten ulottuvilta.
	Älä sekoita eri merkkisiä tai tyyppisiä paristoja.
	Älä sekoita käytettyjä ja uusia paristoja.
	Älä avaa paristoja.
	Älä anna paristojen joutua kosketuksiin metalliesineiden kanssa; oikosulun vaara.
	Älä aseta paristoja väärinpäin.
	Älä hävitä veteen.


HENGENVAARA!

- Pidä paristot / ladattavat paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos niitä niellään, hakeudu välittömästi lääkäriin.
- Nieleminen voi aiheuttaa palovammoja, pehmytkudosten puhkeamista ja kuoleman. Vakavat palovammat voivat syntyä kahden tunnin kuluessa nielemisestä.

 **RÄJÄHDYSVAARA!**

- Älä koskaan lataa ei-ladattavia paristoja. Älä oikosulje tai avaa paristoja / ladattavia paristoja.
- Tämä voi johtaa ylikuumentumiseen, tuleen tai räjähdykseen.
- Älä koskaan heitä paristoja / ladattavia paristoja tuleen tai veteen.
- Älä kohdistaa mekaanista rasitusta paristoihin / ladattaviin paristoihin.

Paristojen / ladattavien paristojen vuotoriski

- Vältä äärimmäisiä ympäristöolosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin / ladattaviin paristoihin, esim. lämmittimet / suora auringonvalo.
- Jos paristot / ladattavat paristot ovat vuotaneet, vältä kosketusta kemikaalien kanssa iholla, silmissä ja limakalvoilla!
- Huuhtelee heti saastuneet alueet runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin!
-  **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!**
Vuotaneet tai vaurioituneet paristot / ladattavat paristot voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan iholle. Käytä aina sopivia suojakäsineitä tällaisessa tilanteessa.

Tuotteen vahingoittumisvaara

- Käytä vain määrättyä paristo- / akkutyyppejä!
- Aseta paristot / ladattavat paristot oikein napaisuuden (+) ja (-) merkkien mukaan sekä paristossa / akussa että tuotteessa.
- Puhdista paristojen / akkujen ja paristolokeron kosketuspinnat ennen asettamista kuivalla, nukkaamattomalla liinalla tai pumpulipuikolla!
- Poista tyhjät paristot / ladattavat paristot tuotteesta välittömästi.

● **Valmistelu**

- **Tarvittavat työkalut ja materiaalit**
Lueteltuja työkaluja ja materiaaleja ei sisälly toimitukseen. Annetut tiedot ja arvot ovat ohjeellisia ja vain viitteellisiä. Materiaalin laatu määräytyy paikallisten olosuhteiden mukaan.
- Kynä / merkintätyökalu
- Jännitteenkoetin
- Ruuvimeisseli
- Porakone
- Poranterä
- Tikkaat

Huomautus: ÄLÄ käytä sähkötyökaluja ruuvien kiristämiseen. Liiallinen kiristys voi vahingoittaa ruuvien kierteitä.

● Ennen asennusta

- Tutustu ennen asennusta kaikkiin tämän käyttöohjeen ohjeisiin ja kuviin sekä LED-katvalaisimeen tuulettimella.
- Varmista ennen asennusta, ettei virtapiirissä, johon tuote kytketään, ole jännitettä. Poista sulake tai kytkke sulaketaulun katkaisija asentoon 0.
- Varmista ennen asennusta, että asennuspaikka kestää tuotteen painon.
- Tarkista jännitteenkoettimella, ettei johdoissa ole jännitettä.

● Kokoaminen

Huomautus: Asennusta varten tarvitsit porakoneen.

Huomautus: Noudata myös porakoneesi käyttöohjeita.

VAROITUS! Älä missään tapauksessa poraa seiniin, joissa kulkee sähköjohtoja, kaasu- tai vesiputkia.

● Valaisimen asennus

- Varmista, että jännite vastaa tuotteen vaatimuksia, ja katkaise virta asennuskohdassa turvallisuuden varmistamiseksi (katso Kuva A).
- Löysää neljä ripustuslevyn ruuvia **3** kannattimessa ja irrota kiinnityskannatin **2** (katso Kuva B).
- Poraa kiinnitysreiät. Varmista, ettei vahingoita sähkökaapeleita. Aseta laajennustulpat **5** porattuihin reikiin (katso Kuva C).
- Kiinnitä kannatin **2** kattoon mukana toimitetuilla itsekierteittäville ruuveilla **6** (katso Kuva D).
- Kytke virtajohto liitinlohkoon valaisimen jalustassa. Varmista myös, että johdinten värit

vastaavat toisiaan (musta tai ruskea vaihejohto = L-symboli, sininen nollajohto = N-symboli) (katso Kuva E).

- Sulje liitinliitäntä **4** (katso Kuva F).
- Käännä tuulettimen runkoa **1** ja varmista, että kannattimen **3** ruuvit **2** ovat kohdistettu naparenkkaan reikiin, kiristä neljä ruuvia varmistaksesi, että tuuletinvalaisin on turvallisesti asennettu (katso Kuva G).
- Kytke virta (katso Kuva H).

● Ensikäyttö

● Tuotteen päälle- ja poiskytkentä tai himmennys

Tuotteen himmentämiseen tai päälle-/poiskytkentään käytä kauko-ohjainta **7**.

● Paristojen asettaminen / vaihtaminen kauko-ohjaimen (Kuva I)

- Irrota kiinnitysruuvi paristolokerosta.
- Avaa kauko-ohjaimen paristolokero liu'utamalla kantta alaspäin.
- Aseta paristot lokeroon. Varmista, että napaisuus on oikea.
- Sulje lokero ja kiristä ruuvi uudelleen.

Tuote on nyt käyttövalmis.

● Kauko-ohjaimen toiminnot (katso Kuva I)

1. Kaikki pois päältä
2. Kuusi erilaista staattista RGB-väriä, punainen-vihreä-sininen-keltainen-syaani-violetti
3. Yhdeksän erilaista dynaamista RGB-väritilaa
4. Väriämpötilan lisäys
5. Väriämpötilan vähennys
6. Kirkkauden vähennys
7. Kirkkauden lisäys
8. Päävalon kytkin
9. Hidas tuuletinnopeus
10. Keskinopea tuuletinnopeus
11. Nopea tuuletinnopeus

12. 2 tunnin ajastin
13. 4 tunnin ajastin
14. Tuuletinkytkin

● Huolto ja puhdistus

VAROITUS! **SÄHKÖISKUN VAARA!**

Irrota tuote aina sähköverkosta ennen puhdistamista. Poista sulake tai kytkke sulaketaulun katkaisija asentoon 0.

VAROITUS! **SÄHKÖISKUN VAARA!**

Sähköturvallisuuden varmistamiseksi älä koskaan puhdista tuotetta voimakkailla pesuaineilla äläkä upota sitä veteen.


VAROITUS! PALOVAMMAN RISKI **KUUMIEN PINTEN TAKIA!**

Anna LED-katvalaisimen tuulettimella jäähtyä täysin ennen puhdistamista.


- Älä käytä liuottimia, bensiiniä tms. - nämä voivat vahingoittaa tuotetta.
- Puhdista vain kuivalla, nukkaamattomalla liinalla.
- Tuulettimen siipien puhdistukseen, jotka ovat kotelon sisällä, suositellaan pölyhuiskaa. Näin voit ulottua sisäisiin liitoksiin ja kiinnikkeisiin ja poistaa niistä pölyn.
- Suojusta ei voi poistaa puhdistusta varten.
- Aseta sulake takaisin tai kytkke sulaketaulun katkaisija asentoon I.


● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu täysin kierrätettävistä materiaaleista, ja sen voi toimittaa paikallisiin kierrätyspisteisiin.


 Noudata pakkausmateriaalien merkintöjä jätteiden lajittelussa: PAP-merkintöjä ja numeroita, jotka tarkoittavat

seuraavaa: 1-7: muovit, 20-22: paperi ja kartonki, 80-98: komposiittimateriaalit.

 Lisätietoja käytöstä poistettujen tuotteiden hävittämisestä saat paikalliselta jätehuoltoviranomaiselta.


 Ympäristön suojelemiseksi hävitä tuote asianmukaisesti sen käyttöiän päätyttyä äläkä laita sitä kotitalousjätteeseen.

Tietoa keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista saat paikallisilta viranomaisilta.

 Vieressä oleva yliiviatun pyörällisen jätteen symboli tarkoittaa, että laite kuuluu direktiivin 2012/19/EU piiriin.

Tämä direktiivi määrää, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä, vaan se on toimitettava erityisiin keräyspisteisiin, kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoyhtiöihin. Tämä hävitys on maksuton. Suojele ympäristöä ja hävitä laite oikein.

● Vaatimustenmukaisuusvakuutus

 Tämä tuote täyttää sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Asiaankuuluvat vakuutukset ja asiakirjat ovat valmistajan hallussa.

Pidätämme oikeuden teknisiin ja visuaalisiin muutoksiin tuotteen parantamiseksi. Kirjoitus- ja painovirheet varataan.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on F.

● Takuu ja huolto

● **Takuu**
Tarjoamme 3 vuoden takuun ostopäivästä lukien. Tuotteemme valmistetaan moderneilla tuotantomenetelmillä ja ne käyvät läpi tarkan laadunvalvon-

nan. Takaamme, että tämä tuote on virheetön. Takuuajan kuluessa korjaamme kaikki materiaali- tai valmistusviat maksutta. Mikäli ilmenee odottamaton vika, palautathan tuotteen huolellisesti pakattuna alla mainittuun huolto-osoitteeseen. Takuu ei kata virheellisestä käytöstä aiheutuneita vahinkoja eikä kuluja osia tai tarvikkeita. Näitä voi tilata maksua vastaan ilmoitetusta puhelinnumerosta. Takuu ei kata korjauksia, jotka johtuvat esimerkiksi lamppujen kulumisesta; tällaiset korjaukset voidaan suorittaa kustannuksellasi huolto-osoitteessa. Tuote korjataan ilmoitetussa huoltokeskuksessa. Nopea käsittely ja palautus voidaan varmistaa vain lähettämällä tuote suoraan tähän osoitteeseen. Jos haluat lisätietoja tuotteesta, tilata lisävarusteita tai kysyä huoltoprosessista, ota yhteyttä asiakaspalveluumme ilmoitettuun puhelinnumeroon. Ilmoita tuotenumero (katso "Tekniset tiedot") tiedustellessasi tuotteesta.

IAN 537789 2507

Pidä ostotositte ja tuotenumero (esim. IAN 537789_2507) valmiina, kun otat yhteyttä tuotetta koskevilla asioissa.

● **Huolto-osoite**

Finland

EGLO FINLAND OY

Malmin raitti 17A

FIN-00700 Helsinki

T: +358 20 7649 820

E: info-finland@eglo.com



● **Takuukortti**

Lähtettäjä: _____

Koko nimi: _____

Maa / postinumero / kaupunki / katuosoite: _____

Puhelinnumero: _____

Tuotenumero / tuotteen nimi: _____

Ostopäivä ja -paikka: _____

Vian kuvaus: _____



















Päivämäärä / allekirjoitus: _____

Jos takuu ei ole voimassa:

Ole hyvä ja palauta korjaamaton tuote omalla kustannuksellani.

Ole hyvä ja ilmoita minulle kustannukset ja korjaa tuote omalla kustannuksellani.

Förteckning över använda piktogram	Sida	22
Introduktion	Sida	22
Avsett användningsområde	Sida	23
Leveransomfattning	Sida	23
Beskrivning av delar	Sida	23
Tekniska data	Sida	23
Säkerhet	Sida	23
Säkerhetsinformation	Sida	23
Säkerhetsanvisningar för batterier / uppladdningsbara batterier	Sida	24
Förberedelser	Sida	25
Verktyg och material som krävs	Sida	25
Före installation	Sida	25
Montering	Sida	26
Montering av lampan	Sida	26
Första användning	Sida	26
Slå på och av produkten eller dimra	Sida	26
Fjärrkontrollens funktioner	Sida	26
Sätta i / byta batterier i fjärrkontrollen	Sida	26
Underhåll och rengöring	Sida	26
Avfallshantering	Sida	27
Försäkran om överensstämmelse	Sida	27
Garanti och service	Sida	27
Garanti	Sida	27
Serviceadress	Sida	28
Garantikort	Sida	28

Förteckning över använda piktogram *			
	Läs anvisningarna!	lm	Lumen
	Säkerhetsanvisningar Bruksanvisning	25 000 h	LED-ljuskällans livslängd
	Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus, i torra och slutna utrymmen.		Observera varningar och säkerhetsinformation!
	Växelström/spänning		Livsfara och olycksrisk för spädbarn och barn!
Hz	Hertz (frekvens)		Varning! Risk för elektrisk stöt!
W	Watt (effekt)		Försiktighet - heta ytor!
	Denna LED-takarmatur med fläkt är inte lämplig för dimmers eller elektroniska strömbrytare.		TÜV Süd-testad
V	Volt		För din säkerhet!
	Skyddsklass II		Produkten uppfyller de tillämpliga EU-direktiven för produkttypen.
IP20	Skyddsgrad: inget skydd mot vatten! Endast för inomhusbruk.		Kassera förpackning och produkt på ett miljövänligt sätt!
	Likström / Likspänning		LED-ljuskällan kan bytas ut av fackpersonal.
Ra	Färgåtergivningindex för LED-belysning		Drivdonet kan bytas ut av fackpersonal.
A	Ampere		Inklusive AAA-batteri för fjärrkontroll

* Ytterligare information, t.ex. symbolförklaringar och tekniska uppgifter, finns på www.edi-light.com

LED-takarmatur med fläkt

● Introduktion



Gratulerar till köpet av din nya LED-takarmatur med fläkt (hädanefter även kallad "armatur" eller "produkt").

Du har valt en högkvalitativ produkt. Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen. Vik ut sidorna med

illustrationer. Dessa instruktioner är en del av denna LED-takarmatur med fläkt och innehåller viktig information om installation och drift. Följ alltid alla säkerhetsanvisningar. Kontrollera före första användningen att korrekt spänning finns och att

alla delar är korrekt installerade. Om du har frågor eller är osäker på hur du ska använda LED-takarmaturen med fläkt, kontakta din återförsäljare eller servicecenter. Förvara dessa instruktioner på ett säkert ställe och lämna dem vidare om produkten överläts till någon annan.

Anordningar för fränkoppling måste ingå i den fasta installationen i enlighet med installationsreglerna.

● Avsett användningsområde



Denna LED-takarmatur med fläkt är endast avsedd för användning i torra, slutna inomhusutrymmen. Den är inte lämplig för användning i badrum eller andra ständigt fuktiga miljöer. Denna LED-takarmatur med fläkt är endast avsedd för privat hushållsbruk. Använd inte vid temperaturer över 40 °C.

● Leveransomfattning

Kontrollera alltid direkt efter uppackning att alla delar finns med och att LED-takarmaturen med fläkt är i perfekt skick.

- 1 x LED-takarmatur med fläkt
- 1 x Fjärrkontroll
- 4 x Skruvar för upphängningsplatta
- 4 x Självgående skruvar
- 4 x Expansionspluggar
- 1 x Kopplingsplint (lampstolpe)
- 1 x Monteringsfäste
- 2 x AAA-batterier (1,5 V) för fjärrkontrollen
- 1 x Uppsättning monterings- och bruksanvisningar inklusive garantikort

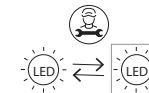
● Delbeskrivning

- 1 Huvuddel
- 2 Monteringsfäste
- 3 Skruvar för upphängningsplatta
- 4 Kopplingsplint
- 5 Expansionspluggar
- 6 Självgående skruvar
- 7 Fjärrkontroll
- 8 2 x AAA-batterier

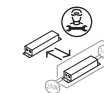
● Tekniska data

Artikelnummer:	56938
Driftspänning:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Färgtemperatur:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilator:	12 W
LED max:	22 W
LED-ljuskälla:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Livslängd:	25000 h
Mått:	Ø 460 mm x H 145 mm
Skyddsklass:	II / 
IP-klassning:	IP20
Vikt:	1,7 kg
Rotationshastighet:	max. 1200 rpm
Ljudnivå:	57 dB (A)
Maximalt fläktflöde:	20,2 m³/min
Servicetal:	1,7 (m³/min)/W
Maximal luftfästighet:	1,9 meter/sek
Mätningstandard för servicetal:	EN/IEC 60879: 2019

Inkl. fjärrkontroll ET5066 | batteriinformation: Icke uppladdningsbart alkaliskt manganbatteri (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED-ljuskällan kan endast bytas ut av fackpersonal.



Drivdonet kan endast bytas ut av fackpersonal.

● Distributör:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
ÖSTERRIKE
www.edi-light.com

● Säkerhet



Säkerhetsinformation

Skador som uppstår till följd av att dessa bruksanvisningar inte följs medför att garantin upphör att

gälla! Vi tar inget ansvar för följskador! Vi tar inget ansvar för sakskador eller personskador som orsakas av felaktig hantering eller att säkerhetsanvisningarna inte följs!

 **⚠ VARNING! LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR SPÄDBARN OCH BARN!**


- Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Förpackningsmaterialet utgör en kvävningsrisk. Barn underskattar ofta farorna. Förpackningsmaterialet är inte en leksak.
- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de tillhörande riskerna. Låt inte barn leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt. Denna produkt är inte en leksak.
- Om du märker några avvikelser under drift (t.ex. ovanliga ljud eller rök), stäng omedelbart av produkten med väggbrytaren som fungerar som en allpolig fränkopplingsanordning (i enlighet med punkt 24.3 i den relevanta säkerhetsstandarden) och koppla bort den från elnätet. Använd inte produkten förrän den har kontrollerats av en kvalificerad person.
- Ventilatorn måste installeras så att bladen befinner sig mer än 2,3 m över golvet.
-  **Undvik risk för dödsfall genom elektrisk stöt**
- Se till att all elektrisk installation utförs av en behörig elektriker eller en person som är utbildad för att utföra elektriska installationer, i enlighet med gällande standarder.
- Vi tar inget ansvar för sakskador eller personskador som orsakas av felaktig hantering eller underlåtenhet att följa säkerhetsinformationen!
- Använd aldrig lampan om några defekter har upptäckts.

- Låt aldrig ljuset komma i kontakt med vatten eller andra vätskor.
- Öppna aldrig någon elektrisk komponent och för in inga föremål i utrustningen. Sådana ingrepp innebär livsfara på grund av elektrisk stöt.
- Var noga med att inte skada några kablar vid installationen.
- Montera inte lampan på fuktiga eller ledande ytor.
- Kontrollera före installationen att den tillgängliga nätspänningen motsvarar den driftspänning som krävs för LED-takarmaturen med fläkt (se "Tekniska data").

 **Förebygg brand- och personskador**

-  **FÖRSIKTIGHET! RISK FÖR BRÄNSKADOR FRÅN HETA YTOR!**
- Se till att lampan är avstängd och har svalnat innan du rör den för att undvika brännskador. Ljuskällor blir mycket varma.
- Täck inte lampan med föremål. Överdriven värmeutveckling kan orsaka brand.
- Placera lampan så att den skyddas mot fukt och smuts.
- Häng inte andra föremål, t.ex. klädesplagg, på produkten.
- Placera alltid produkten på en stabil och plan yta.
- Lämna aldrig lampan obevakad under drift. Överhettning kan orsaka brand.
-  LED-takarmaturen med fläkt kan inte dimras med en extern regulator.
- Titta inte direkt in i ljuskällan (glödlampa, LED etc.). Titta inte heller in i ljuskällan med ett optiskt instrument (t.ex. förstoringsglas).


 **Säkerhetsanvisningar för batterier / uppladdningsbara batterier**

-  Ladda inte batteriet.

	Deformera eller skada inte batterier.
	Kasta inte batteriet i eld.
	Sätt i batterierna korrekt +/-.
	Förvara batterier utom räckhåll för små barn.
	Blanda inte batterier av olika märken eller typer.
	Blanda inte använda och nya batterier.
	Öppna inte batteriet.
	Låt inte batteriet komma i kontakt med metallföremål; risk för kortslutning.
	Sätt inte in batteriet felaktigt.
	Kassera inte batteriet i vatten.

LIVSFARA!


- Förvara batterier / uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid oavsiktlig förtäring, sök omedelbart medicinsk hjälp.
- Förtäring kan leda till brännskador, mjukvävnadsperforation och död. Allvarliga brännskador kan uppstå inom två timmar efter intag.

-  **EXPLOSIONSRISK!**
- Ladda aldrig icke-uppladdningsbara batterier. Kortslut inte batterier / uppladdningsbara batterier och öppna dem inte. Överhettning, brand eller explosion kan bli följden.
- Kasta aldrig batterier / uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt inte batterier / uppladdningsbara batterier för mekaniska påfrestningar.

Risk för läckage av batterier / uppladdningsbara batterier

- Undvik extrema miljöförhållanden och temperaturer som kan påverka batterier / uppladdningsbara batterier, t.ex. element / direkt solljus.
- Om batterier / uppladdningsbara batterier

har läckt, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor!

- Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och sök medicinsk hjälp!
-  **ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!**
- Läckande eller skadade batterier / uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid hudkontakt. Använd alltid lämpliga skyddshandskar om detta inträffar.

Risk för skador på produkten

- Använd endast den angivna typen av batteri / uppladdningsbart batteri!
- Sätt i batterier / uppladdningsbara batterier enligt polaritetsmarkeringarna (+) och (-) på batteriet / batteriet och produkten.
- Rengör kontakterna på batteriet / batteriet och i batterifacket med en torr luddfri trasa eller bomullspinne innan du sätter i dem!
- Ta omedelbart bort förbrukade batterier / uppladdningsbara batterier från produkten.

● **Förberedelser**

● **Verktyg och material som krävs**

De angivna verktygen och materialen ingår inte. De uppgifter och värden som anges är icke-bindande och ges endast som referens. Materialets beskaffenhet bestäms av de lokala förhållandena.

- Penna / markeringsverktyg
- Spänningstestare
- Skruvmejsel
- Borrmaskin
- Borr
- Stege

Observera: ANVÄND INTE elverktyg för att dra åt skruvarna. För hård åtdragning kan skada gängan på skruvarna.

● **Före installation**

- Innan installationen, bekanta dig med alla instruktioner och diagram i denna manual samt med LED-takarmaturen med fläkt.

- Innan installation, se till att den krets produkten ska anslutas till inte är spänningsförande. Gör detta genom att ta ut säkringen eller stänga av strömbrytaren (läge 0) i säkringskåpet.
- Kontrollera före installation att monteringsplatsen är lämplig för att bära produktens vikt.
- Använd en spänningstestare för att säkerställa att kablarna inte är strömförande.

● **Montering**

Observera: Du behöver en bormaskin för installationsarbetet.

Observera: Följ även instruktionerna för din bormaskin.

⚠ VARNING! Se till att du inte borrar i elektriska ledningar, gas- eller vattenrör i väggen.

● **Montering av lampan**

- Kontrollera att spänningen motsvarar produktens krav och stäng av strömmen vid installationsplatsen för att säkerställa säkerheten (se Fig. A).
- Lossa de fyra upphängningsskruvarna **3** på fästet och ta bort monteringsfästet **2** (se Fig. B).
- Borra nu hålen för infästningen. Se till att inga elektriska kablar skadas. Sätt in expansionspluggarna **5** i de borrade hålen (se Fig. C).
- Fäst fästet **2** i taket med hjälp av de medföljande självgående skruvarna **6** (se Fig. D).
- Anslut strömkabeln till kopplingsplinten i monteringsbasen. Kontrollera även att färgerna på de anslutna ledningarna stämmer överens (svart eller brun fasledare = L-symbol, blå neutralledare = N-symbol) (se Fig. E).
- Stäng kopplingsanslutningen **4** (se Fig. F).
- Roter fläktkroppen **1** och se till att skruvarna **3** på fästet **2** är i linje med hålen i navet. Dra åt de fyra skruvarna på fästet för att säkerställa att fläktlampan sitter ordentligt fast (se Fig. G).
- Slå på strömmen (se Fig. H).

● **Första användning**

● **Slå på och av produkten eller dimra**

För att dimra eller slå på/av produkten, använd fjärrkontrollen **7**.

● **Sätta i / byta batterier i fjärrkontrollen (Fig. I)**

- Ta bort fästskruven från batterifacket.
- Öppna batterifacket på fjärrkontrollen genom att skjuta locket nedåt.
- Sätt in batterierna i batterifacket. Kontrollera att polariteten är korrekt.
- Stäng batterifacket och skruva fast igen.

Produkten är nu klar att användas.

● **Fjärrkontrollens funktioner (se Fig. I)**

- Allt av
- Sex typer av statiska RGB-färgljus: röd-grön-blå-gul-cyan-lila
- Nio typer av dynamiska RGB-färgljus
- Ökad färgtemperatur
- Minskad färgtemperatur
- Minskad ljusstyrka
- Ökad ljusstyrka
- Huvudljusbrytare
- Låg vindhastighet
- Medelhög vindhastighet
- Hög vindhastighet
- 2-timmars timer
- 4-timmars timer
- Fläktbrytare

● **Underhåll och rengöring**



WARNING! **RISK FÖR ELEKTRISK STÖT!**

Koppla alltid bort produkten från elnätet innan rengöring. Gör detta genom att ta ut säkringen eller stänga av strömbrytaren i säkringskåpet (läge 0).



WARNING! **RISK FÖR ELEKTRISK STÖT!**

För att säkerställa elektrisk säkerhet, rengör aldrig produkten med starka rengöringsmedel eller sänk ner den i vatten.



FÖRSIKTIGHET! RISK FÖR BRÄNNSKADOR FRÅN HETA YTOR!

- Låt LED-takarmaturen med fläkt svalna helt.
- Använd inte lösningsmedel, bensin etc. Detta kan skada produkten.
- Rengör endast med en torr, luddfri trasa.
- En dammvippa rekommenderas för rengöring av fläktbladen som är integrerade i höljet. Den gör det möjligt att nå inre anslutningar och fästen och ta bort damm.
- Skyddet får inte tas bort för rengöring.
- Sätt tillbaka säkringen eller slå på strömbrytaren (läge I) i säkringskåpet.

● **Avfallshantering**

Förpackningen består helt av återvinningsbara material, som kan lämnas till lokala återvinningsanläggningar.



Observera märkningen på förpackningsmaterialet för avfallsortering. Märkningar med PAP följs av förkortningar och siffror med följande betydelse: 1-7: plast, 20-22: papper och kartong, 80-98: sammansatta material.



Kontakta din lokala avfallshandlingsmyndighet för mer information om hur du ska kassera den uttjänta produkten.



För att skydda miljön, kassera produkten korrekt när den nått slutet av sin livslängd och inte med hushållsavfallet. Information om insamlingsställen och deras öppettider kan fås från din lokala myndighet.



Symbolen med en överkryssad soptunna anger att denna enhet omfattas av direktiv 2012/19/EU. Detta direktiv

anger att du inte får kassera enheten med hushållsavfallet när den är uttjänt, utan ska lämna den till särskilda insamlingsplatser, återvinningscentraler eller avfallshandlingsföretag. Denna återvinning är kostnadsfri för dig. Skydda miljön och kassera produkten korrekt.

● **Försäkran om överensstämmelse**



Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv. De relevanta deklARATIONERNA och dokumenten innehas av tillverkaren.

Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska och visuella ändringar av produkten i syfte att förbättra den. Med reservation för tryckfel och skrivfel.

Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass F.

● **Garanti och service**

● **Garanti**

Vi erbjuder **3 års garanti** från inköpsdatumet. Våra produkter tillverkas med moderna produktionsmetoder och genomgår noggrann kvalitetskontroll. Vi garanterar att denna produkt är i perfekt skick. Under garantitiden åtgärdar vi eventuella material- eller tillverkningsfel kostnadsfritt. Vid ett oväntat fel, vänligen skicka den noggrant förpackade produkten till den angivna serviceadressen. Garantin gäller inte för skador som uppstått till följd av felaktig användning, eller för slitdelar och förbrukningsmaterial. Dessa kan beställas mot en avgift via det angivna telefonnumret. Reparationer som inte omfattas av garantin (t.ex. glödlampor) kan också begäras till självkostnadspris från den angivna serviceadressen. Produkten repareras på det angivna servicestället. Snabb hantering och

retur kan endast säkerställas genom att produkten skickas direkt till denna adress. Om du vill ha ytterligare produktinformation, behöver beställa tillbehör eller har frågor om serviceprocessen, kontakta vår kundtjänst på det angivna telefonnumret. Vänligen ange artikelnumret (se "Tekniska data") vid förfrågan om produkten.

IAN 537789 2507

Ha ditt kvitto och artikelnummer (t.ex. IAN 537789_2507) till hands som bevis på köp när du gör en förfrågan om produkten.

● Serviceadress

Sverige

EGLO SVERIGE AB
Star Street 1
512 50 SVENLJUNGA
T: +46 340 623 505
E: info-sweden@eglo.com





















● Garantikort

Avsändare: _____
Fullständigt namn: _____
Land/Postnummer/Ort/Gatuadress: _____
Telefonnummer: _____
Artikelnummer / produktnamn: _____
Datum och inköpsställe: _____
Beskrivning av felet: _____
Datum / underskrift: _____

Om garantin inte gäller:

- Vänligen returnera den reparerade varan på min bekostnad.
 Vänligen informera mig om kostnaden och reparera varan på min bekostnad.

Liste over anvendte piktogrammer	Side 30
Introduktion	Side 30
Tilsluttet brug	Side 31
Leveringsomfang	Side 31
Delebeskrivelse	Side 31
Tekniske data	Side 31
Sikkerhed	Side 31
Sikkerhedsinformation	Side 31
Sikkerhedsanvisninger for batterier / genopladelige batterier	Side 32
Forberedelse	Side 33
Nødvendige værktøjer og materialer	Side 33
Før installation	Side 34
Montering	Side 34
Montering af lampen	Side 34
Første ibrugtagning	Side 34
Tænd/sluk af produktet eller dæmpning	Side 34
Indsættelse/udskiftning af batterier i fjernbetjeningen	Side 34
Fjernbetjeningens funktioner	Side 34
Vedligeholdelse og rengøring	Side 35
Bortskaffelse	Side 35
Overensstemmelseserklæring	Side 35
Garanti og service	Side 35
Garanti	Side 35
Serviceadresse	Side 36
Garantikort	Side 36

Liste over anvendte piktogrammer*			
	Læs brugsanvisningen!	lm	Lumen
	Sikkerhedshenvisninger Brugsanvisning	25 000 h	LED'ens levetid
	Dette produkt er kun egnet til brug indendørs i tørre og lukkede rum.		Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!
	Vekselstrøm/spænding		Livsfare og ulykkesrisiko for spædbørn og børn!
Hz	Hertz (frekvens)		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
W	Watt (effektforbrug)		Forsigtighed - varme overflader!
	Denne LED-loftlampe med ventilator er ikke egnet til dæmpere eller elektroniske kontakter.		TÜV Süd testet
V	Volt		For din sikkerhed!
	Sikkerhedsklasse II		Produktet overholder de relevante europæiske direktiver for produkttypen.
IP20	Beskyttelsestype: ingen beskyttelse mod vand! Kun egnet til indendørs brug.		Bortskaf emballagen og produktet på en miljøvenlig måde!
	DC-strøm/spænding		Lyskilden (LED) kan udskiftes af en fagperson.
Ra	Farvegengivelsesindeks for LED-belysning		Styreenheden kan udskiftes af en fagperson.
A	Ampere		Inklusive AAA-batteri til fjernbetjeningen

* Yderligere oplysninger, f.eks. forklaringer på symboler og tekniske data, findes på www.edi-light.com

LED-loftlampe med ventilator

● Introduktion



Tillykke med købet af din nye LED-loftlampe med ventilator (i det følgende også kaldet "armatur" eller "produkt").

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Læs venligst hele brugsanvisningen grundigt. Fold siderne med

illustrationerne ud. Denne vejledning er en del af denne LED-loftlampe med ventilator og indeholder vigtig information om opsætning og brug.

Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger. Før du bruger produktet første gang, skal du sikre, at den

korrekte spænding er til stede, og at alle dele er korrekt installeret. Hvis du har spørgsmål eller er i tvivl om brugen af LED-loftlampe med ventilator, bedes du kontakte din forhandler eller servicecenteret. Opbevar venligst denne vejledning sikkert, og vedlæg den, hvis produktet videregives til andre. Der skal være indbygget afbrydere i den faste ledningsføring i overensstemmelse med ledningsføreglerne.

● Tilsigtet brug



Denne LED-loftlampe med ventilator er udelukkende beregnet til brug i tørre, lukkede indendørsrum. Den er ikke egnet til brug i badeværelser eller andre konstant fugtige områder. Denne LED-loftlampe med ventilator er kun beregnet til privat husholdningsbrug. Må ikke anvendes ved temperaturer over 40 °C.

● Leveringsomfang

Kontrollér altid, at alle dele er til stede, og at LED-loftlampe med ventilator er i perfekt stand umiddelbart efter udpakning.

- 1 x LED-loftlampe med ventilator
- 1 x Fjernbetjening
- 4 x Skrue til ophængsplade
- 4 x Selvskærende skrue
- 4 x Ekspansionsdyvler
- 1 x Klemrække (lampefod)
- 1 x Monteringsbeslag
- 2 x AAA-batterier (1,5 V) til fjernbetjeningen
- 1 x Sæt monterings- og brugsanvisninger inklusive garantkort

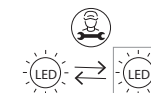
● Delebeskrivelse

- 1 Hoveddel
- 2 Monteringsbeslag
- 3 Skrue til ophængsplade
- 4 Klemrække
- 5 Ekspansionsdyvler
- 6 Selvskærende skrue
- 7 Fjernbetjening
- 8 2 x AAA-batterier

● Tekniske data

Varenummer:	56938
Driftsspænding:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Farvetemperatur:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilator:	12 W
LED maks.:	22 W
LED-lyskilde:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Levetid:	25000 timer
Mål:	Ø 460 mm x H 145 mm
Beskyttelsesklasse:	II / □
IP-klassificering:	IP20
Vægt:	1,7 kg
Rotationshastighed:	maks. 1200 o/min
Støjniveau:	57 dB (A)
Max. ventilatorluftstrøm:	20,2 m³/min
Serviceværdi:	1,7 (m³/min)/W
Max. lufthastighed:	1,9 meter/sek.
Målemetode for serviceværdi:	EN/IEC 60879: 2019

Inkl. fjernbetjening ET5066 | batterioplysninger: Ikke-genopladeligt alkalisk-mangan (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED-lyskilden kan kun udskiftes af en fagperson.



Styreenheden kan kun udskiftes af en fagperson.

● Distributør:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöhl
ØSTRIG
www.edi-light.com

● Sikkerhed




Sikkerhedsinformation

Skader som følge af manglende overholdelse af denne brugsanvisning medfører bortfald af garan-

ten! Vi påtager os intet ansvar for følgeskader! Vi påtager os intet ansvar for materielle skader eller personskader som følge af forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne!


 **ADVARSEL! LIVSFARE OG ULYKKESRISIKO FOR SPÆDBØRN OG BØRN!**

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Emballagen udgør en kvælningsfare. Børn undervurderer ofte farerne. Emballagematerialet er ikke legetøj.
- Dette produkt må bruges af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsat fysisk, sansemæssig eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de tilknyttede risici. Lad ikke børn lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hvis du bemærker unormale forhold under brug (f.eks. usædvanlige lyde eller røg), skal du straks slukke for produktet via vægkontakten som en fuldpolet afbryder (i henhold til punkt 24.3 i den tilknyttede sikkerhedsstandard) og afbryde strømtilførslen. Brug ikke produktet igen, før det er blevet kontrolleret af en kvalificeret person.
- Ventilatoren skal installeres, så vingerne er mere end 2,3 m over gulvet.
-  **Undgå risikoen for dødsfald som følge af elektrisk stød**
- Sørg for, at al elektrisk installation udføres af en autoriseret elektriker eller en person, der er uddannet til at udføre elektriske installationer i overensstemmelse med gældende standarder.
- Vi påtager os intet ansvar for materielle skader eller personskader som følge af forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne!
- Brug aldrig lampen, hvis der er konstateret fejl.
- Lad aldrig lampen komme i kontakt med vand eller andre væsker.

- Åbn aldrig nogen elektriske komponenter, og indsæt ikke genstande i dem. Sådanne indgreb kan medføre dødelig elektrisk stød.
- Pas på ikke at beskadige kabler under installationen.
- Installer ikke lampen på fugtige eller ledende overflader.
- Kontrollér før installation, at netspændingen svarer til den nødvendige driftsspænding for LED-loftlampe med ventilator (se "Tekniske data").

 **Forebyg brand- og personskadefare**

 **FORSIGTIG! RISIKO FOR FORBRÆNDING PÅ GRUND AF VARME OVERFLADER!**

- Sørg for, at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved den for at undgå forbrændinger. Lyskilder bliver meget varme.
- Dæk ikke lampen til med genstande. Overdreven varmeudvikling kan medføre brand.
- Placér lampen, så den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Hæng ikke andre genstande på produktet, f.eks. tøj.
- Placer altid produktet på en stabil og plan overflade.
- Lad aldrig lampen være tændt uden opsyn. Overdreven varme kan forårsage brand.
-  LED-loftlampe med ventilator kan ikke dæmpes med en ekstern regulator.
- Se aldrig direkte ind i lyskilden (pære, LED osv.). Kig ikke ind i lyskilden (pære, LED osv.) gennem optiske instrumenter (f.eks. forstørrelsesglas).

 **Sikkerhedsanvisninger for batterier / genopladelige batterier**

-  Genoplad ikke batteriet.

	Deformér eller beskadig ikke batterier.
	Kast ikke batteriet i ild.
	Isæt batterier korrekt med +/-.
	Hold batterier væk fra små børn.
	Bland ikke batterier af forskellige mærker eller typer.
	Bland ikke brugte og nye batterier.
	Åbn ikke batteriet.
	Bring ikke batteriet i kontakt med metalgenstande; risiko for kortslutning.
	Isæt ikke batteriet forkert.
	Bortskaf ikke batterier i vand.

LIVSFARE!

- Opbevar batterier / genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks lægehjælp, hvis et batteri sluges.
- Indtagelse kan føre til forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan opstå inden for 2 timer efter indtagelse.


 **EKSPLOSIONSFARE!**

- Genoplad aldrig ikke-genopladelige batterier. Kortslut ikke batterier / genopladelige batterier og/eller åbn dem ikke. Overophedning, brand eller eksplosion kan forekomme.
- Kast aldrig batterier / genopladelige batterier i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier / genopladelige batterier for mekaniske belastninger.

Risiko for lækage fra batterier / genopladelige batterier

- Undgå ekstreme miljøforhold og temperaturer, som kan påvirke batterier / genopladelige batterier, f.eks. radiatorer / direkte sollys.

- Hvis batterier / genopladelige batterier er lække, undgå kontakt mellem kemikalierne og hud, øjne og slimhinder!
- Skyl straks de berørte områder med frisk vand og søg lægehjælp!

-  **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!**
Lække eller beskadigede batterier / genopladelige batterier kan forårsage forbrændinger ved hudkontakt. Brug altid passende beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug kun den angivne type batteri / genopladeligt batteri!
- Isæt batterier / genopladelige batterier i henhold til polaritetsmærkerne (+) og (-) på batteriet / genopladeligt batteri og på produktet.
- Brug en tør, fnugfri klud eller vatpind til at rense kontakterne på batteriet / genopladeligt batteri og i batterirummet før isætning!
- Fjern udtømte batterier / genopladelige batterier fra produktet straks.

● **Forberedelse**

● **Nødvendige værktøjer og materialer**

De angivne værktøjer og materialer medfølger ikke. De oplyste data og værdier er vejledende og kun til reference. Materialets beskaffenhed bestemmes af de lokale forhold.

- Blyant / markeringsværktøj
- Spændingstester
- Skruetrækker
- Boremaskine
- Bor
- Stige

Bemærk: Brug IKKE elværktøj til at spænde skruerne. For hård tilspænding kan beskadige gevindet.

● Før installation

- Gør dig bekendt med alle instruktioner og diagrammer i denne manual samt med selve LED-loftlampe med ventilator før installation.
- Sørg for, at kredsløbet, som produktet skal tilsluttes, ikke er strømførende. Fjern sikringen eller sluk for afbryderen (0-position) i sikringsboksen.
- Kontrollér, at installationsstedet kan bære produktets vægt.
- Brug en spændingstester til at sikre, at kablerne ikke er strømførende.

● Montering

Bemærk: Du skal bruge en boremaskine til installationsarbejdet.

Bemærk: Følg også brugsanvisningen til din boremaskine.

⚠ ADVARSEL! Sørg for ikke at bore ind i elektriske ledninger, gas- eller vandrør i væggen.

● Montering af lampen

- Kontrollér, at spændingen stemmer overens med produktet, og sluk for strømmen på installationsstedet for at sikre sikkerheden (se Fig. A).
- Løsn de fire skrue 3 på ophængspladen på beslaget, og fjern monteringsbeslaget 2 (se Fig. B).
- Bor nu hullerne til fastgørelse. Sørg for ikke at beskadige elektriske kabler. Sæt ekspansionsdyvlerne 5 i de borede huller (se Fig. C).
- Fastgør beslaget 2 til loftet med de medfølgende selvskærende skrue 6 (se Fig. D).
- Tilslut strømkablet til klemrækken i monteringsbasen. Sørg også for, at farverne på de tilsluttede ledninger passer sammen (sort eller brun leder = L-symbol, blå leder = N-symbol) (se Fig. E).
- Luk klemforbindelsen 4 (se Fig. F).
- Drej ventilatorhuset 1, og sørg for, at skrue 3 på beslaget 2 flugter med hullerne i navet.

Stram de fire skrue på beslaget for at sikre, at ventilatorlampen er korrekt fastgjort (se Fig. G).

- Tænd for strømmen (se Fig. H).

● Første ibrugtagning

● Tænd/sluk af produktet eller dæmpning

For at dæmpe eller tænde/slukke produktet skal du bruge fjernbetjeningen 7.

● Isætning/udskiftning af batterier i fjernbetjeningen (Fig. I)

- Fjern fastgørelsesskrue fra batterirummet.
- Åbn batterirummet på fjernbetjeningen ved at skubbe dækslet nedad.
- Isæt batterierne i batterirummet, og sørg for korrekt polaritet.
- Luk batterirummet, og spænd skruen igen.

Produktet er nu klar til brug.

● Fjernbetjeningens funktioner (se Fig. I)

1. Alt slukket
2. Seks typer statiske RGB-farver, rød-grøn-blå-gul-cyan-lilla
3. Ni typer dynamiske RGB-farver
4. Øget farvetemperatur
5. Nedsat farvetemperatur
6. Nedsat lysstyrke
7. Øget lysstyrke
8. Hovedlyskontakt
9. Lav ventilatorhastighed
10. Mellem ventilatorhastighed
11. Høj ventilatorhastighed
12. 2-timers timer
13. 4-timers timer
14. Ventilatorkontakt

● Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Afbryd altid produktet fra strømforsyningen før rengøring. Fjern sikringen, eller sluk for afbryderen i sikringsboksen (0-position).



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

For at sikre elektrisk sikkerhed må produktet aldrig rengøres med aggressive rengøringsmidler eller nedsænkes i vand.



FORSIGTIG! RISIKO FOR FORBRÆNDINGER PÅ GRUND AF VARME OVERFLADER!

Lad LED-loftlampe med ventilator køle helt af.

- Brug ikke opløsningsmidler, benzin osv. - dette vil beskadige produktet.
- Rengør kun med en tør, fnugfri klud.
- En fjerkost anbefales til rengøring af ventilatorbladene, der er integreret i huset. Dette gør det muligt at nå de indvendige forbindelser og beslag og fjerne støv.
- Afskærmningen må ikke fjernes med henblik på rengøring.
- Sæt sikringen i igen, eller tænd for afbryderen (I-position) i sikringsboksen.

● Bortskaffelse

Emballagen er udelukkende fremstillet af genanvendelige materialer, som kan afleveres på lokale genbrugsstationer.



Følg mærkningen på emballagematerialerne til affaldssortering; PAP er markeret med forkortelser og numre med følgende betydning: 1-7: plast, 20-22: papir og pap, 80-98: sammensatte materialer.



Kontakt din lokale affaldsmyndighed for flere oplysninger om bortskaffelse af det udtjente produkt.



For at beskytte miljøet skal produktet bortskaffes korrekt, når det ikke længere kan bruges, og ikke sammen med husholdningsaffald. Oplysninger om indsamlingssteder og åbningstider kan fås hos din lokale myndighed.



Det tilstødende symbol med en overstreget affaldsbeholder angiver, at dette produkt er omfattet af direktiv 2012/19/EU. Dette direktiv kræver, at produktet ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af dets levetid, men afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugscentre eller godkendte affaldsvirksomheder. Denne bortskaffelse er gratis for dig. Beskyt miljøet og bortskaff korrekt.

● Overensstemmelseserklæring



Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. De relevante erklæringer og dokumenter opbevares af producenten.

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske og visuelle ændringer af produktet med henblik på forbedring. Trykfejl og typografiske fejl forbeholdes.

Dette produkt indeholder en lyskilde med energifektivitetsklasse F.

● Garanti og service

● Garanti

Vi yder 3 års garanti fra købsdatoen. Vores produkter fremstilles med moderne produktionsmetoder og undergår præcis kvalitetskontrol. Vi garanterer, at dette produkt er i perfekt stand. I garantipe-

rioden vil vi afhjælpe eventuelle materiale- eller fremstillingsfejl uden beregning. I tilfælde af en uventet defekt bedes du returnere produktet forsvarligt emballeret til den angivne serviceadresse. Garantien dækker ikke skader som følge af forkert brug, eller sliddele og forbrugsvarer. Disse kan bestilles mod betaling på det angivne telefonnummer. Reparationer, der ikke er dækket af garantien (f.eks. udskiftning af pærer), kan ligeledes bestilles til kostpris via den angivne serviceadresse. Produktet vil blive repareret på det specificerede serviceværksted. Rettidig behandling og returnering kan kun sikres ved at sende produktet direkte til denne adresse. Hvis du ønsker yderligere produktinformation, vil bestille tilbehør, eller har spørgsmål om serviceprocessen, bedes du kontakte vores kundeservice på det angivne telefonnummer. Angiv venligst varenummeret (se "Tekniske data"), når du forespørger om produktet.

IAN 537789 2507

Hav venligst din kvittering og varenummer (f.eks. IAN 537789_2507) klar som købsbevis, når du henvender dig angående produktet.

● **Serviceadresse**

Denmark

EGLO DANMARK A/S

Agerbakken 20

DK-8362 Hørning

T: +45 70 22 55 11

E: info@edi-light.com



● **Garantikort**

Afsender: _____

Fulde navn: _____

Land/Postnummer/By/Gadeadresse: _____

Telefonnummer: _____

Varenummer/varenavn: _____

Købsdato og -sted: _____

Fejlbeskrivelse: _____

Dato/underskrift: _____

Hvis garantien ikke gælder:

Returnér venligst det ikke-reparerede produkt for egen regning.

Oplys venligst om prisen, og reparér produktet for min egen regning.

Wykorzystane piktogramy	Strona 38
Wprowadzenie	Strona 38
Przeznaczenie	Strona 39
Zakres dostawy	Strona 39
Opis części	Strona 39
Dane techniczne	Strona 39
Bezpieczeństwo	Strona 40
Informacje bezpieczeństwa	Strona 40
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów	Strona 41
Przygotowanie	Strona 42
Wymagane narzędzia i materiały	Strona 42
Przed montażem	Strona 42
Montaż	Strona 42
Montaż oprawy	Strona 42
Uruchomienie początkowe	Strona 43
Włączanie i wyłączanie produktu lub regulacja jasności	Strona 43
Wkładanie/wymiana baterii w pilocie	Strona 43
Funkcje pilota zdalnego sterowania	Strona 43
Konserwacja i czyszczenie	Strona 43
Utylizacja	Strona 43
Deklaracja zgodności	Strona 44
Gwarancja i serwis	Strona 44
Gwarancja	Strona 44
Adres serwisu	Strona 45
Karta gwarancyjna	Strona 46

Wykorzystane piktogramy*			
	Zapoznaj się z instrukcją!	lm	Lumen
	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa Instrukcje użytkownika	25 000 h	Trwałość źródła LED
	Ten produkt nadaje się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, w suchych i zamkniętych przestrzeniach.		Przestrzegaj ostrzeżeń i informacji bezpieczeństwa!
	Prąd/napięcie przemiennie		Niebezpieczeństwo utraty życia i ryzyko wypadków dla niemowląt i dzieci!
Hz	Herc (częstotliwość)		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
W	Watt (moc czynna)		Uwaga - gorące powierzchnie!
	Ta oprawa sufitowa LED z wentylatorem nie jest przystosowana do ściemniaczy lub przetwórczyków elektronicznych.		Przetestowane przez TÜV Süd
V	Wolt		Dla Twojego bezpieczeństwa!
	Klasa bezpieczeństwa II		Produkt jest zgodny z właściwymi, specyficznymi dla produktu dyrektywami europejskimi.
IP20	Klasa szczelności: brak ochrony przed wodą! Nadaje się tylko do użytku wewnętrznego.		Użyłuj opakowanie i produkt w sposób przyjazny dla środowiska!
	DC prąd / napięcie		Źródło światła LED może być wymienione przez wykwalifikowanego specjalistę.
Ra	Wskaźnik oddawania barw oświetlenia LED		Statecznik może być wymieniony przez wykwalifikowanego specjalistę.
A	Amper		Zawiera baterię AAA do pilota

* Dalsze szczegóły, np. dodatkowe objaśnienia symboli i informacje techniczne, można znaleźć na stronie www.edi-light.com

Oprawa sufitowa LED z wentylatorem

Wprowadzenie



Gratulujemy zakupu nowej oprawy sufitowej LED z wentylatorem (w dalszej części nazywanej również „oprawą” lub „produktem”). Wybrali Państwo produkt wysokiej jakości. Prosimy o uważne przeczytanie wszystkich instrukcji obsługi. Rozłóż strony z ilustracjami.

Niniejsza instrukcja jest częścią tej oprawy sufitowej LED z wentylatorem i zawiera ważne informacje dotyczące montażu i eksploatacji. Zawsze przestrzegaj wszystkich informacji bezpieczeństwa. Przed pierwszym użyciem produktu sprawdź, czy napięcie sieciowe jest

poprawne i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub wątpliwości dotyczące obsługi oprawy sufitowej LED z wentylatorem, skontaktuj się ze sprzedawcą lub centrum serwisowym. Prosimy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu i dołączyć ją przy przekazywaniu produktu innym osobom. Środki odłączające muszą być wbudowane w stałe okablowanie zgodnie z zasadami okablowania.

Przeznaczenie



Oprawa sufitowa LED z wentylatorem nadaje się wyłącznie do użytku w suchych, zamkniętych pomieszczeniach.

Nie jest odpowiednia do użytku w łazienkach lub innych stale wilgotnych pomieszczeniach. Oprawa sufitowa LED z wentylatorem przeznaczona jest wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych. Nie należy jej eksploatować w temperaturach przekraczających 40 °C.

Zakres dostawy

Natychmiast po rozpakowaniu należy zawsze sprawdzić, czy wszystkie części są obecne i czy oprawa sufitowa LED z wentylatorem jest w nie-naruszonym stanie.

- 1 x LED lampa sufitowa z wentylatorem
- 1 x Pilot zdalnego sterowania
- 4 x Śruby do zawieszania płyty
- 4 x Wkręty samogwintujące
- 4 x Wtyki rozszerzające
- 1 x Terminal bloku (lampa post)
- 1 x Uchwyt montażowy
- 2 x Baterie AAA (1,5 V) do pilota
- 1 x Zestaw instrukcji montażu i obsługi, w tym karta gwarancyjna

Opis części

- 1 Główny Korpus
- 2 Uchwyt Montażowy
- 3 Śruby Do Płyty Wiszącej
- 4 Blok Zacisków
- 5 Kołków Rozporowych
- 6 Wkrętów Samogwintujących

7 Pilot Zdalnego Sterowania

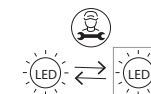
8 2x Baterie AAA

Dane techniczne

Numer artykułu: 56938
 Napięcie zasilania: 220–240 V ~ 50/60 Hz
 Temperatura barwowa: 3000 K–6500 K + RGB
 Wentylator: 12 W
 LED maks.: 22 W
 Źródło światła LED: 22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80

Trwałość źródła LED: 25000 h
 Wymiary (średnica x wysokość): Ø 460 mm x H 145 mm
 Klasa ochronności: II / □
 Stopień ochrony IP: IP20
 Waga: 1,7 kg
 Prędkość obrotowa: Maks. 1200 rpm
 Poziom hałasu: 57 dB (A)
 Maksymalny przepływ powietrza wentylatora: 20,2 m³/min
 Wskaźnik wydajności: 1,7 (m³/min)/W
 Maksymalna prędkość powietrza: 1,9 meters/sec
 Norma pomiarowa dla wskaźnika wydajności: EN/IEC 60879: 2019

W zestawie pilot zdalnego sterowania ET5066 I informacje o bateriach: jednorazowe alkaliczne manganowo-cynkowe (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



Źródło światła LED może wymienić wyłącznie wykwalifikowany specjalista.



Statecznik może wymienić wyłącznie wykwalifikowany specjalista.

Dystrybutor:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 AUSTRIA
www.edi-light.com

● **Bezpieczeństwo**



Informacje bezpieczeństwa

Szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi skutkują utratą gwarancji! Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wtórne! Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego obchodzenia się z produktem lub nieprzestrzegania informacji bezpieczeństwa!



OSTRZEŻENIE!

NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I RYZYKO WYPADKU DLA NIEMOWLĄT I DZIECI!

- Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez opieki z materiałami opakowaniowymi. Materiały opakowaniowe stwarzają niebezpieczeństwo uduszenia. Dzieci często nie są świadome zagrożeń. Materiały opakowaniowe nie są zabawką.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową albo bez wystarczającego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu produktu oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Czyszczenia i konserwacji przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru. Ten produkt nie jest zabawką.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości podczas pracy (np. nietypowe dźwięki lub dym), należy niezwłocznie wyłączyć produkt za pomocą wyłącznika ściennego jako urządzenia odłączającego wszystkie bieguny (zgodnie z punktem 24,3 powiązanej normy bezpieczeństwa) i odłączyć go od sieci elektrycznej. Nie używać produktu do momentu sprawdzenia go przez wykwalifikowany personel.

- Wentylator należy zainstalować tak, aby łopatki znajdowały się ponad 2,3 m nad podłogą.



Należy unikać ryzyka śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym.

- Wszelkie instalacje elektryczne powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę przeszkoloną w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych, zgodnie z obowiązującymi normami.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego obchodzenia się z produktem lub nieprzestrzegania informacji bezpieczeństwa!
- Nigdy nie używać oprawy, jeśli stwierdzono jakiegokolwiek wady.
- Nigdy nie dopuścić do zetknięcia się oprawy z wodą lub innymi płynami.
- Nigdy nie otwierać żadnych elementów elektrycznych ani nie wsuwać żadnych przedmiotów do tego osprzętu. Takie ingerencje stwarzają ryzyko śmiertelnego porażenia prądem.
- Należy bezwzględnie uważać, aby nie uszkodzić żadnych przewodów podczas instalacji.
- Nie instaluj oprawy na wilgotnych lub przewodzących powierzchniach.
- Przed montażem upewnij się, że dostępne napięcie sieciowe odpowiada wymaganemu napięciu robocznemu oprawy sufitowej LED z wentylatorem (patrz „Dane techniczne”).



Zapobiegaj zagrożeniom pożarowym i urazom



OSTRÓŻNIE! RYZYKO OPARZEŃ SPOWODOWANE GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

- Upewnij się, że światło zostało wyłączone i ostygło, zanim go dotkniesz, aby uniknąć oparzeń. Źródła światła stają się bardzo gorące.
- Nie przykrywaj oprawy przedmiotami. Nadmierny wzrost temperatury może prowadzić do pożaru.

- Umieść oprawę w miejscu chronionym przed wilgocią i zabrudzeniami.
- Nie wieszaj na produkcie żadnych innych przedmiotów, np. części odzieży.
- Zawsze ustawiaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonej oprawy bez nadzoru. Nadmierne nagromadzenie ciepła może spowodować pożar.
- Oprawy sufitowej LED z wentylatorem nie można ściemniać za pomocą zewnętrznego kontrolera.
- Nie patrz bezpośrednio w źródło światła (żarówka, LED itp.). Nie patrz na źródło światła (żarówka, LED itp.) przez przyrządy optyczne (np. lupę).



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

Nie ładować baterii.
Nie odkształcać ani nie uszkadzać baterii.
Nie wrzucać baterii do ognia.
Wkładaj baterie poprawnie, zachowując polaryzację +/-.
Trzymaj baterie z dala od małych dzieci.
Nie mieszaj baterii różnych marek lub typów.
Nie mieszaj baterii używanych i nowych.
Nie otwieraj baterii.
Nie dopuszczaj do zetknięcia baterii z przedmiotami metalowymi; niebezpieczeństwo zwarcia.
Nie wkładaj baterii nieprawidłowo.
Nie wyrzucaj do wody.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA!

- Trzymaj baterie/akumulatory poza zasięgiem dzieci. W przypadku przypadkowego poknięcia niezwłocznie zasięgnij pomocy medycznej.
- Poknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od poknięcia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

- Nigdy nie ładuj baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwieraj baterii/akumulatorów i/lub ich nie otwieraj. Rezultatem może być przegrzanie, pożar lub rozerwanie.
- Nigdy nie wrzucaj baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nie poddawaj baterii/akumulatorów obciążeniom mechanicznym.

Ryzyko wycieku z baterii/akumulatorów

- Unikaj skrajnych warunków środowiskowych i temperatur, które mogą wpływać na baterie/akumulatory, np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie.
- Jeżeli z baterii/akumulatorów nastąpił wyciek, unikaj kontaktu chemikaliów ze skórą, oczami i błonami śluzowymi!
- Natychmiast przemyj dotknięte obszary czystą wodą i zasięgnij pomocy medycznej!
- NOŚ RĘKAWICE OCHRONNE!** Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą powodować oparzenia w kontakcie ze skórą. W przypadku takiego zdarzenia zawsze noś odpowiednie rękawice ochronne.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używaj wyłącznie określonego typu baterii/akumulatora!
- Wkładaj baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniami polaryzacji (+) i (-) na baterii/akumulatorze i na produkcie.

- Przed włożeniem wyczyść styki na baterii/akumulatorze i w przedziale baterii suchą, bezpyłową szmatką lub wacikiem!
- Natychmiast usuń wyczerpane baterie/akumulatory z produktu.

● Przygotowanie

● Wymagane narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są dołączone. Podane informacje i wartości są niezobowiązujące i podane wyłącznie w celach informacyjnych. Dobór narzędzi i materiałów jest determinowany przez specyficzne, lokalne warunki montażu.

- Ołówek/znacznik
- Wskaźnik napięcia
- Śrubokręt
- Wiertarka elektryczna
- wiertło
- Drabina

Uwaga: NIE używaj narzędzi elektrycznych do dokręcania śrub. Nadmierne dokręcenie może uszkodzić gwint śrub.

● Przed montażem

- Przed montażem zapoznaj się ze wszystkimi instrukcjami i diagramami w niniejszej instrukcji obsługi, a także z samą oprawą sufitową LED z wentylatorem.
- Przed instalacją upewnij się, że obwód elektryczny, do którego podłączany będzie produkt, jest niebieski (de-energized). W tym celu wyjmij bezpiecznik lub wyłącz wyłącznik automatyczny (ustawienie 0) w tablicy rozdzielczej.
- Przed montażem upewnij się, że miejsce instalacji jest przystosowane do udźwignięcia ciężaru produktu.
- Użyj wskaźnika napięcia, aby sprawdzić, czy przewody nie są pod napięciem.

● Montaż

Uwaga: Do prac montażowych potrzebna będzie wiertarka elektryczna.

Uwaga: Prosimy również o przestrzeganie instrukcji obsługi wiertarki elektrycznej.

⚠ OSTRZEŻENIE! Należy bezwzględnie uważać, aby nie wiercić w instalacje elektryczne, gazowe lub wodne znajdujące się wewnątrz ściany/stropu.

● Montaż oprawy

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z produktem i wyłącz zasilanie w miejscu montażu dla zapewnienia bezpieczeństwa (patrz Rys. A).
- Poluzuj cztery śruby **3** mocujące płytę nośną do wspornika i zdejmij wspornik montażowy **2** (patrz Rys. B).
- Wywierć teraz otwory mocujące. Upewnij się, że nie uszkodzasz kabli elektrycznych. Wstaw kołki rozporowe **5** do wywierconych otworów (patrz Rys. C).
- Zamocuj wspornik **2** do sufitu, używając dołączonych śrub samogwintujących **6** (patrz Rys. D).
- Podłącz przewód zasilający do zacisku przyłączeniowego w podstawie montażowej. Upewnij się również, że kolory podłączanych przewodów są zgodne (przewód fazowy L – kolor czarny lub brązowy, symbol L; przewód neutralny N – kolor niebieski, symbol N) (patrz Rys. E).
- Zamknij obudowę zacisku przyłączeniowego **4** (patrz Rys. F).
- Obróć korpus wentylatora **1**, upewniając się, że śruby **3** na wsporniku **2** są wyrównane z otworami w piaście. Dokręć cztery śruby na wsporniku, aby zapewnić bezpieczny montaż oprawy wentylatora (patrz Rys. G).
- Włącz zasilanie (patrz Rys. H).

● Uruchomienie początkowe

● Włączanie i wyłączanie produktu lub regulacja jasności

Aby ściemniać, włączać lub wyłączać produkt, użyj pilota zdalnego sterowania **7**.

● Wkładanie/wymiana baterii w pilocie (Rys. I)

- Usuń śrubę mocującą z przedziału baterii.
- Otwórz przedział baterii pilota, przesuwając pokrywę w dół.
- Włóż baterie do przedziału baterii. Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa.
- Zamknij przedział baterii i przykręć ponownie śrubę.

Produkt jest teraz gotowy do użytku.

● Funkcje pilota zdalnego sterowania (patrz Rys. I)

1. Wyłączenie wszystkich funkcji
2. Sześć rodzajów statycznych kolorowych świateł RGB: czerwony, zielony, niebieski, żółty, cyjanowy, fioletowy
3. Dziewięć rodzajów dynamicznych kolorowych świateł RGB
4. Zwiększenie temperatury barwowej
5. Zmniejszenie temperatury barwowej
6. Zmniejszenie jasności
7. Zwiększenie jasności
8. Przełącznik głównego światła
9. Niska prędkość obrotowa wentylatora
10. Średnia prędkość obrotowa wentylatora
11. Wysoka prędkość obrotowa wentylatora
12. Timer 2-godzinny
13. Timer 4-godzinny
14. Przełącznik wentylatora

● Konserwacja i czyszczenie



OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM!

Zawsze odłącz produkt od sieci przed czyszczeniem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik w skrzynce bezpieczników (pozycja 0).



OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM!

Aby zapewnić bezpieczeństwo elektryczne, nigdy nie czyść produktu agresywnymi detergentami ani nie zanurzaj go w wodzie.



OSTRÓŻNIE! RYZYKO OPARZEŃ SPowodowane GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Pozwól, aby oprawa sufitowa LED z wentylatorem całkowicie wystygła.

- Nie używaj rozpuszczalników, benzyny itp. Spowoduje to uszkodzenie produktu.
- Czyść tylko suchą, bezpyłową szmatką.
- Do czyszczenia łopatek wentylatora zintegrowanych z obudową zaleca się użycie ściereczki z mikrofibry lub delikatnego pędzla. Pozwala to dotrzeć do wewnętrznych połączeń i wsporników oraz usunąć z nich kurz.
- Osłony nie można zdejmować w celu czyszczenia.
- Wymień bezpiecznik lub włącz wyłącznik automatyczny (ustawienie I) w tablicy rozdzielczej.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest w całości z materiałów nadających się do recyklingu, które można utylizować w lokalnych punktach odbioru.



Przestrzegaj oznakowania materiałów opakowaniowych do segregacji odpadów, które PAP są oznaczone skrótami i numerami o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne, 20-22: Papier i płyta pilśniowa, 80-98: materiały kompozytowe.



Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji zużytego produktu, skontaktuj się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów.




Nie wyrzucać produktu do śmieci pochodzących z gospodarstwa domowego, lecz należy, oddać go do gminnego punktu zbiórki w celu przetworzenia odpadu! Informacje na temat sposobów utylizacji zużytego grzejnika uzyskają Państwa w swoim urzędzie gminy lub urzędzie miejskim. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Sąsiadujący symbol przekreślonego kosza na śmieci na kołach wskazuje, że to urządzenie podlega Dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że nie można wyrzucać tego urządzenia wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi po zakończeniu okresu użytkowania, lecz należy je dostarczyć do specjalnie utworzonych punktów zbierania, centrów recyklingu lub firm utylizacyjnych. Ta utylizacja jest dla Ciebie bezpłatna. Chroń środowisko i utylizuj je prawidłowo.

● **Deklaracja Zgodności**

 Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych w produkcie w celu jego ulepszenia. Zastrzeżone błędy typograficzne i drukarskie.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.

● **Gwarancja i serwis**

● **Gwarancja**
 Udzielamy 3-letniej gwarancji od daty zakupu. Nasze produkty są wytwarzane przy użyciu nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy, że ten produkt jest w idealnym stanie. W okresie gwarancyjnym usuniemy bezpłatnie wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne. W przypadku wystąpienia nieoczekiwanej wady prosimy o zwrócenie starannie zapakowanego produktu na adres serwisowy określony w instrukcji. Gwarancja nie obejmuje usług powstałych w wyniku niewłaściwej eksploatacji ani części podlegających naturalnemu zużyciu oraz materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić za opłatą pod podanym numerem telefonu. Naprawy nieobjęte gwarancją (np. żarówki) można również zamówić po cenie kosztowej pod podanym adresem serwisowym. Produkt będzie naprawiany w określonej lokalizacji serwisowej. Terminowe przetworzenie i zwrot można zapewnić tylko poprzez wysłanie produktu bezpośrednio na ten adres. Jeśli chcesz uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub masz pytanie dotyczące procesu serwisowego, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod podanym numerem telefonu. Prosimy o podanie numeru ar-

tykułu (patrz „Dane techniczne”) przy zapytaniach dotyczących produktu.

IAN 537789_2507

Prosimy o przygotowanie dowodu zakupu (paragon/faktura) oraz numeru artykułu (np. IAN 537789_2507) przy składaniu zapytań dotyczących produktu.

● **Adres serwisu**

Poland

EGLO Polska Sp. z o.o.
 Salon Oświetlenia:
 Ul. Radzywińska 328, 05-091 Ząbki
 T: 538 370 862
 E: info@edi-light.com



● **Karta gwarancyjna**

Nadawca: _____

Imię i nazwisko: _____

Kraj/Kod pocztowy/Miejscowość/Adres ulicy: _____

Numer telefonu: _____

Numer artykułu/nazwa produktu: _____

Data i miejsce zakupu: _____

Opis usterki: _____



















Data/Podpis: _____

W przypadku braku podstaw do skorzystania z gwarancji:

Proszę o zwrot niespalonego produktu na mój koszt.

Proszę o poinformowanie o kosztach i naprawę produktu na mój koszt.

Naudotų piktogramų sąrašas	48 puslapis
Įvadas	48 puslapis
Numatytas naudojimas	49 puslapis
Pristatymo apimtis	49 puslapis
Dalių aprašymas	49 puslapis
Techniniai duomenys	49 puslapis
Sauga	49 puslapis
Saugos informacija	49 puslapis
Saugos nurodymai dėl baterijų / akumuliatorių	50 puslapis
Paruošimas	51 puslapis
Reikalingi įrankiai ir medžiagos	51 puslapis
Prieš montavimą	51 puslapis
Surinkimas	52 puslapis
Lempos montavimas	52 puslapis
Pradinis naudojimas	52 puslapis
Produkto įjungimas, išjungimas arba pritemdymas	52 puslapis
Nuotolinio valdymo funkcijos	52 puslapis
Baterijų įdėjimas / keitimas nuotolinio valdymo pulte	52 puslapis
Priežiūra ir valymas	52 puslapis
Šalinimas	53 puslapis
Atitikties deklaracija	53 puslapis
Garantija ir aptarnavimas	53 puslapis
Garantija	53 puslapis
Klientų aptarnavimo centro adresas	54 puslapis
Garantijos kortelė	54 puslapis

Naudotų piktogramų sąrašas *			
	Perskaitykite instrukcijas!	lm	Liumenas
	Saugos pastabos Naudojimo instrukcijos	25 000 h	LED veikimo trukmė
	Šis gaminys tinkamas naudoti tik patalpose, sausoje ir uždaroje vietoje.		Laikykitės įspėjimų ir saugos informacijos!
	Kintamoji srovė / įtampa		Pavojus gyvybei ir nelaimingų atsitikimų rizika kūdikiams ir vaikams!
Hz	Hercai (dažnis)		Įspėjimas! Elektros smūgio pavojus!
W	Vatai (veiksmingoji galia)		Atsargiai - karšti paviršiai!
	Ši LED lubinė lempa su ventiliatoriumi netinka naudoti su pritemdikliais ar elektroniniais jungikliais.		TÜV Süd patvirtinta
V	Volts		Jūsų saugumui!
	II saugos klasė		Produktas atitinka konkrečiai produktų kategorijai taikomas Europos direktyvas.
IP20	Apsaugos tipas: nėra apsaugos nuo vandens! Tinka naudoti tik patalpose.		Pakuotę ir gaminį utilizuokite aplinkai nekenksmingu būdu!
	Nuolatinė srovė / įtampa		LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas specialistas.
Ra	LED apšvietimo spalvų perteikimo indeksas		Valdymo bloką gali pakeisti tik kvalifikuotas specialistas.
A	Amperas		Įeina AAA baterija nuotolinio valdymo pultui

* Daugiau informacijos, pvz., papildomų simbolių paaiškinimų ir techninių duomenų, rasite www.edi-light.com

LED lubinė lempa su ventiliatoriumi

Įvadas



Sveikiname įsigijus naują LED lubinę lempą su ventiliatoriumi (toliau vadinamą „šviestuvu“ arba „produktu“). Jūs pasirinkote aukštos kokybės gaminį. Prašome atidžiai perskaityti visas naudojimo instrukcijas. Išskleiskite

ilustracijų puslapius. Šios instrukcijos yra neatsiejama šio LED lubinės lempos su ventiliatoriumi dalis ir jose pateikta svarbi informacija apie įrengimą bei naudojimą. Visada laikykitės visų saugos nurodymų. Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, kad įtampa

tinkama ir visos dalys tinkamai sumontuotos. Jei turite klausimų arba abejojate dėl šviestuvo veikimo, kreipkitės į savo pardavėją arba aptarnavimo centrą. Šias instrukcijas laikykite saugioje vietoje ir perduokite jas kartu su gaminiu, jei jį perduodate kitiems. Atjungimo priemonės turi būti įrengtos fiksuotoje instaliacijoje pagal laidų tiesimo taisykles.

Numatytas naudojimas



Ši LED lubinė lempa su ventiliatoriumi tinkama naudoti tik sausoje, uždaroje patalpose. Ji netinka naudoti vonios kambariuose ar kitose nuolat drėgnose vietose. Šis produktas skirtas tik privačiam buities naudojimui. Nenaudokite, jei aplinkos temperatūra viršija 40 °C.

Pristatymo apimtis

Iškart po išpakavimo visada patikrinkite, ar visos dalys yra vietoje ir ar LED lubinė lempa su ventiliatoriumi yra be defektų.

- 1 × LED lubinė lempa su ventiliatoriumi
- 1 × Nuotolinio valdymo pultas
- 4 × Pakabinimo plokštės varžtai
- 4 × Savisriegiai varžtai
- 4 × Išsiplečiantys kaiščiai
- 1 × Gnybtų blokas (lempos stovas)
- 1 × Tvirtinimo laikiklis
- 2 × AAA baterijos (1,5 V) nuotolinio valdymo pultui
- 1 × Surinkimo ir naudojimo instrukcijų rinkinys su garantijos kortele

Dalių aprašymas

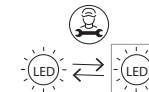
- 1 Pagrindinis korpusas
- 2 Tvirtinimo laikiklis
- 3 Pakabinimo plokštės varžtai
- 4 Gnybtų blokas
- 5 Išsiplečiantys kaiščiai
- 6 Savisriegiai varžtai
- 7 Nuotolinio valdymo pultas
- 8 2 × AAA baterijos

Techniniai duomenys

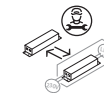
Prekės numeris: 56938
Darbinė įtampa: 220 – 240 V~ 50/60 Hz
Spalvos temperatūra: 3 000 K – 6 500 K + RGB
Ventiliatoriaus galia: 12 W
Galios: 22 W
LED šviesos šaltinis: 22 W, 2 500 lm (360°), 3 000 K – 6 500 K, Ra=80

Tarnavimo laikas: 25 000 h
Matmenys: Ø 460 mm × H 145 mm
Apsaugos klasė: II / □
IP klasė: IP20
Svoris: 1,7 kg
Sukimosi greitis: maks. 1 200 rpm
Triukšmo lygis: 57 db (A)
Didžiausias ventiliatoriaus oro srautas: 20,2 m³/min
Našumo vertė: 1,7 (m³/min)/W
Didžiausias oro greitis: 1,9 m/s
Našumo vertės matavimo standartas: EN/IEC 60879: 2019

Įskaitant nuotolinio valdymo pultą ET5066 | Informacija apie baterijas: neįkraunamos šarminės-manganono (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas specialistas.



Valdymo bloką gali pakeisti tik kvalifikuotas specialistas.

Distributor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIJA
www.edi-light.com

Sauga



Saugos informacija

Žala, atsiradusi dėl šių naudojimo instrukcijų nesila-

kymo, panaikina garantiją! Mes neprisiimame jokios atsakomybės už pasekinę žalą! Mes neprisiimame jokios atsakomybės už turto žalą ar asmens sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo ar saugos reikalavimų nesilaikymo!

⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS GYVYBEI IR NELAIMINGŲ ATSTIKIMŲ RIZIKA KŪDIKIAMS IR VAIKAMS!

- Niekada nepalikite vaikų be priežiūros su pakuote. Pakuotės medžiaga kelia uždegimo pavojų. Vaikai dažnai neįvertina pavojaus. Pakuotės medžiaga nėra žaistas.
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus, taip pat asmenys, turintys sumažėjusias fizines, jutimines ar protines galimybes arba stokojantys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba apmokyti saugiai naudoti gaminį ir supranta galimas rizikas. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Valymo ir priežiūros veiksmus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi. Šis gaminytis nėra žaistas.
- Jei eksploatacijos metu pastebite kokių nors neįprastų reiškinių (pvz., keistus garsus ar dūmus), nedelsdami išjunkite gaminį naudodami sieninį jungiklį kaip viso poliaus atjungimo įrenginį (pagal atitinkamo saugos standarto 24.3 punktą) ir atjunkite nuo tinklo. Nenaudokite gaminio, kol jį nepatikrins kvalifikuotas specialistas.
- Ventiliatorius turi būti sumontuotas taip, kad jo mentės būtų daugiau nei 2,3 m aukštyje virš grindų.
- ⚠️ Venkite mirtino elektros smūgio pavojaus**
- Elektros instaliacijos darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, apmokytas atlikti elektros instaliacijos darbus, laikydamasis taikomų standartų.
- Mes neprisiimame atsakomybės už turto žalą ar asmens sužalojimus dėl netinkamo naudojimo ar saugos nurodymų nesilaikymo!
- Niekada nenaudokite lempos, jei nustatyta defektų.

- Neleiskite, kad lempa kontaktuotų su vandeniu ar kitais skysčiais.
- Niekada neatidarykite elektros įrangos ir neikiškite jokių daiktų į įrangos vidų. Tokie veiksmai kelia mirtino elektros smūgio pavojų.
- Montuodami būtina nepažeiskite laidų.
- Nemontuokite lempos ant drėgnų ar laidžių paviršių.
- Prieš montavimą įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa atitinka reikiamą LED lubinės lempos su ventiliatoriumi darbinę įtampą (žr. „Techniniai duomenys“).

⚡️ Apsauga nuo gaisro ir sužalojimo

⚠️ ATSARGIAI! KARŠTŲ PAVIRŠIŲ SUKELIAMŲ NUDEGIMŲ PAVOJUS!

- Prieš liesdami įsitikinkite, kad šviesa išjungta ir atvėsusi, kad išvengtumėte nudegimų. Šviesos šaltiniai labai įkaista.
- Neklokite daiktų ant lempos. Per didelis karštis gali sukelti gaisrą.
- Pastatykite šviestuvą taip, kad jis būtų apsaugotas nuo drėgmės ir dulkių.
- Nekabinkite jokių kitų daiktų ant gaminio, pvz., drabužių.
- Visada statykite gaminį ant tvirto, lygus paviršiaus.
- Niekada nepalikite šviesos be priežiūros veikimo metu. Perkaitimas gali sukelti gaisrą.
- ⚠️** LED lubinė lempa su ventiliatoriumi negali būti pritemdoma išoriniu valdikliu.
- Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį (lemputę, LED ir pan.). Nežiūrėkite į šviesos šaltinį (lemputę, LED ir pan.) naudodami optinius prietaisus (pvz., padidinamąjį stiklą).

⚠️ Saugos nurodymai dėl baterijų / akumuliatorių

⚠️ Nėbandykite įkrauti baterijos.

	Nedeformuokite ir nepažeiskite baterijų.
	Nemeskite baterijų į ugnį.
	Teisingai įdėkite baterijas pagal +/- poliškumą.
	Laikykite baterijas atokiau nuo mažų vaikų.
	Nemaišykite skirtingų prekės ženklų ar tipų baterijų.
	Nemaišykite naujų ir senų baterijų.
	Neatidarykite baterijos.
	Neleiskite baterijai liestis su metaliniais daiktais - trumpasis jungimas pavojingas.
	Neįdėkite baterijos neteisingai.
	Nemeskite į vandenį.

PAVOJUS GYVYBEI!

- Laikykite baterijas / akumulatorius vaikams nepasiekiamoje vietoje. Netyčia prarijus nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
- Prarijus gali įvykti nudegimai, minkštųjų audinių pažeidimai ar mirtis. Sunkūs nudegimai gali atsirasti per 2 valandas nuo nurijimo.

⚠️ SPROGIMO PAVOJUS!

- Niekada neįkraukite neįkraunamų baterijų. Neužtrumpinkite ir (arba) neatidarykite baterijų / akumuliatorių. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą ar sproginimą.
- Niekada nemeskite baterijų / akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Nespauskite baterijų / akumuliatorių mechanškai.

Nutekėjusių baterijų / akumuliatorių pavojus

- Venkite ekstremalių aplinkos sąlygų ir temperatūrų, kurios gali paveikti baterijas / akumulatorius, pvz., šildytuvai / tiesioginiai saulės spinduliai.
- Jei baterijos / akumulatoriai nutekėjo, venkite

cheminių medžiagų sąlyčio su oda, akimis ar gleivinėmis!

- Nedelsdami praplaukite pažeistas vietas švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!

⚠️ DĖVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!

Nutekėjusios ar pažeistos baterijos / akumulatoriai gali sukelti odos nudegimus. Tokiu atveju visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.

Gaminio pažeidimo rizika

- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas / akumulatorius!
- Įdėkite baterijas / akumulatorius pagal poliškumo ženklus (+) ir (-) ant baterijos / akumuliatoriaus ir gaminio.
- Prieš įdėdami nuvalykite baterijų / akumuliatorių kontaktus ir baterijų skyrių sausa, be pūkelių šluoste ar vatos tamponu!
- Išsikrovusias baterijas / akumulatorius nedelsdami išimkite iš gaminio.

● Paruošimas

● Reikalingi įrankiai ir medžiagos

Nurodyti įrankiai ir medžiagos nepridedami. Pateikta informacija ir vertės yra tik orientacinės ir gali skirtis priklausomai nuo vietos sąlygų.

- Pieštukas / žymėjimo įrankis
- Įtampos tikrintuvas
- Atsuktuvas
- Elektrinis grąžtas
- Grąžtas
- Kopėčios

Pastaba: NENAUDOKITE elektrinių įrankių varžtams priveržti. Per stiprus priveržimas gali pažeisti sriegius.

● Prieš montavimą

- Prieš montavimą susipažinkite su visomis šiame vadove pateiktomis instrukcijomis ir iliustracijomis bei su pačiu LED lubiniu šviestuvu su ventiliatoriumi.

- Prieš montavimą įsitikinkite, kad grandinė, prie kurios bus prijungtas gaminys, nėra įjungta. Tam išimkite saugiklį arba išjunkite grandinės pertraukiklį (0 padėtis) saugiklių dėžėje.
- Prieš montavimą įsitikinkite, kad montavimo vieta gali atlaikyti gaminio svorį.
- Naudokite įtampos tikrintuvą, kad įsitikintumėte, jog laidai nėra įtampos.

● Surinkimas

Pastaba: Montavimo darbams jums reikės elektrinio grąžto.

Pastaba: Taip pat laikykitės savo elektrinio grąžto naudojimo instrukcijų.

⚠️ ĮSPĖJIMAS! Būkite atsargūs ir negręžkite į sienoje esančius elektros laidus, dujų ar vandens vamzdžius.

● Lempos montavimas

- Įsitikinkite, kad įtampa atitinka gaminį, ir išjunkite maitinimą montavimo vietoje, kad būtų užtikrintas saugumas (žr. Pav. A).
- Atsukite keturis pakabinimo plokštės varžtus ³ nuo laikiklio ir nuimkite tvirtinimo laikiklį ² (žr. Pav. B).
- Dabar išgręžkite tvirtinimo skylės. Įsitikinkite, kad nepažeidžiate elektros laidų. Į išgręžtas skylės įstatykite išsiplečiančius kaiščius ⁵ (žr. Pav. C).
- Prie lubų pritvirtinkite laikiklį ² naudodami pateiktus savisriegius varžtus ⁶ (žr. Pav. D).
- Prijunkite maitinimo laidą prie gnybtų jungties montavimo bazėje. Taip pat įsitikinkite, kad prijungtų laidų spalvos sutampa (juodas arba rudas - fazės laidas = L simbolis, mėlynas - nulinis laidas = N simbolis) (žr. Pav. E).
- Uždarykite gnybtų jungtį ⁴ (žr. Pav. F).
- Pasukite ventilatoriaus korpusą ¹, įsitikinkite, kad laikiklio ² varžtai ³ sutampa su anga centre, ir priveržkite keturis laikiklio varžtus, kad ventilatorius būtų saugiai pritvirtintas (žr. Pav. G).
- Įjunkite maitinimą (žr. Pav. H).

● Pirmasis naudojimas

● Produkto įjungimas, išjungimas arba pritemdymas

Norėdami pritemdyti arba įjungti / išjungti gaminį, naudokite nuotolinio valdymo pultą ⁷.

● Baterijų idėjimas / keitimas nuotolinio valdymo pulte (Pav. I)

- Išimkite tvirtinimo varžtą iš baterijų skyriaus.
- Atidarykite nuotolinio valdymo pulto baterijų skyrių, pastumdami dangtelį žemyn.
- Įdėkite baterijas į baterijų skyrių. Įsitikinkite, kad poliškumas teisingas.
- Uždarykite baterijų skyrių ir vėl įsukite varžtą.

Dabar gaminys paruoštas naudoti.

● Nuotolinio valdymo funkcijos (žr. Pav. I)

1. Viskas išjungta
2. Šeši statiniai RGB spalvų režimai: raudona-žalia-mėlyna-geltona-žydra-purpurinė
3. Devyni dinaminiai RGB spalvų režimai
4. Padidinta spalvos temperatūra
5. Sumažinta spalvos temperatūra
6. Sumažintas ryškumas
7. Padidintas ryškumas
8. Pagrindinės šviesos jungiklis
9. Žemas vėjo greitis
10. Vidutinis vėjo greitis
11. Didelis vėjo greitis
12. 2 valandų laikmatis
13. 4 valandų laikmatis
14. Ventilatoriaus jungiklis

● Priežiūra ir valymas



⚠️ ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS PAVOJUS ELEKTROS SMŪGIS!

Prieš valydami visada ištraukite LED kištukinį tinklo adapterį ³ iš elektros lizdo.



⚠️ ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Siekdami užtikrinti elektros saugą, niekada nevalykite šviestuvo agresyviais plovikliais ir nemerkite jo į vandenį.



⚠️ DĖMESIO! NUDEGIMŲ PAVOJUS DĖL ĮKAITUSIŲ PAVIRŠIŲ!

Leiskite šviestuvui visiškai atvėsti.

- Nenaudokite tirpiklių, pavyzdžiui, benzino ar panašių, nes jie gali sugadinti šviestuvą.
- Valykite tik sausa, pūkelių nepaliekančia šluoste.
- Aizsargu nedrįskt neįėjant į šviestuvą.

● Šalinimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame atliekų perdirbimo centre.



Rūšiuojant atliekas atkreipkite dėmesį į pakuotės medžiagų žymas, kurios yra pažymėtos santrumpomis (a) ir numeriais (b) su sekančiomis reikšmėmis: 1–7: plastikas/20–22: popierius ir kartonas/80–98: sudėtinės medžiagos.



Informaciją apie nenaudojamo gaminio utilizavimo galimybes jums suteiks jūsų savivaldybė ar miesto administracija.



Naudojimui nebetinkamą gaminį galite utilizuoti tausodami aplinką, ne kartu su buitinėmis atliekomis, bet tam skirtose specialiuose surinkimo vietose. Apie tokio pobūdžio surinkimo vietas ir jų darbo laiką galite sužinoti vietos administracijoje.



Šalia esantis perbrauktas šiukšlių konteinerio su ratukais simbolis rodo, kad šiam prietaisui taikoma Direktyva 2012/19/ES. Šioje direktyvoje nurodyta, kad pasibaigus šio prietaiso naudojimo laikui jo negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o reikia jį pristatyti į specialią

įrengtas surinkimo aikštes, perdirbimo centrus arba šalinimo įmones. Toks šalinimas jums yra nemokamas. Saugokite aplinką ir tinkamai jį utilizuokite.



⚠️ Žala aplinkai dėl netinkamo baterijų / akumuliatorių šalinimo!

Baterijų ir (arba) akumuliatorių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Juose gali būti toksiškų sunkiųjų metalų, todėl jiems taikomos pavojingų atliekų tvarkymo taisyklės ir reglamentai. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra tokie: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas ir (arba) įkraunamas baterijas turėtumėte atiduoti į vietos surinkimo punktą!

● Atitikties deklaracija



Šis gaminys atitinka reikalavimus, keliamus Europos ir vietos direktyvų. Atitinkamus paaiškinimus ir dokumentus turi gamintojas.

Gaminio tobulinimo proceso eigoje pasilieka teisę atlikti techninius ir vizualinius pakeitimus Galimos spausdinimo ir spaudos klaidos.

Šio gaminio šviesos šaltinis priskiriamas F energijos vartojimo efektyvumo klasei.

● Garantija ir aptarnavimas

● Garantija

Suteikiame 3 metų garantiją nuo pirkimo datos. Mūsų gaminiai gaminami pagal šiuolaikinius gamybos metodus ir jiems yra taikomi griežti kokybės kontrolės reikalavimai. Garantuojame, kad prekės būklė neprikaištinga. Garantinio laikotarpio metu nemokamai šaliname visus medžiagos arba gamybos trūkumus. Jeigu vis dėl to atsirastų kokio nors pobūdžio trūkumai, atsiųskite kruopščiai supakuotą gaminį nurodytu klientų aptarnavimo adresu. Garantija netaikoma defektams, atsiradusiems dėl netinkamo gaminio naudojimo bei natūralaus susidėvinčių detalių ir eksploatacinių medžiagų nusidėvėjimo. Šias

detales už tam tikrą mokesį galite užsisakyti pateiktu telefono numeriu. Remonto darbai, kuriems nėra teikiama garantija (pvz., lemputės), galite pagal individualų skaičiavimą už savikainą užsisakyti nurodytu klientų aptarnavimo adresu. Prekė gali būti remontuojama nurodytu klientų aptarnavimo adresu. Tik tuo atveju, jei prekė yra siunčiama tiesiogiai šiuo adresu remonto darbai ir prekės sugrąžinimas gali būti atlikti laiku. Ar norėtumėte gauti daugiau informacijos apie gaminį, užsisakyti priedus ar turite klausimų apie dėl klientų aptarnavimo proceso, skambinkite klientų aptarnavimo tarnybai nurodytu telefono numeriu. Jei turite klausimų, nurodykite prekės numerį (žr. „Techniniai duomenys“).

IAN 537789_2507

Prašome visoms užklausoms turėti paruoštą kasos kvitą ir prekės numerį (pvz., IAN 537789_2507) kaip pirkimą įrodantį dokumentą.

● Klientų aptarnavimo centro adresas

Lituania

MOODNE VALGUSTUS AS

Rävalapst.7

EE-10143 TALLINN, ESTONIA

T: +370 652 49923

E: info@edi-light.com



● **Garantijos kortelė**

Siuntėjas: _____

Pavardė, vardas: _____

Šalis/pašto kodas/miestas/gatvė: _____

Telefono numeris: _____

Prekės numeris ir pavadinimas: _____

Pirkimo data ir vieta: _____

Trūkumo apibūdinimas: _____



















Data, parašas: _____

Garantija nėra taikoma: _____

Prašome grąžinti nepataisytą prekę, padengiant visas siuntimo išlaidas.

Informuokite mus apie patirtas išlaidas. Suremontuokite prekę už tam tikrą mokesį.

Kasutatud piktogrammide loetelu	Lehekülg	56
Sissejuhatus	Lehekülg	56
Eesmärgipärane kasutus	Lehekülg	57
Tarnekomplekt	Lehekülg	57
Osade kirjeldus	Lehekülg	57
Tehnilised andmed	Lehekülg	57
Ohutus	Lehekülg	57
Ohutusteave	Lehekülg	57
Ohutusjuhised patareide / laetavate patareide jaoks	Lehekülg	58
Ettevalmistus	Lehekülg	59
Vajalikud tööriistad ja materjalid	Lehekülg	59
Enne paigaldamist	Lehekülg	59
Kokkupanek	Lehekülg	60
Valgusti paigaldamine	Lehekülg	60
Esmane kasutamine	Lehekülg	60
Toote sisselülitamine, väljalülitamine või hämardamine	Lehekülg	60
Kaugjuhtimispuldi funktsioonid	Lehekülg	60
Patareide sisestamine / vahetamine kaugjuhtimispuldil	Lehekülg	60
Hooldus ja puhastus	Lehekülg	60
Käitlus ja utiliseerimine	Lehekülg	61
Vastavusdeklaratsioon	Lehekülg	61
Garantii ja hooldus	Lehekülg	61
Garantii	Lehekülg	61
Teenindusaadress	Lehekülg	62
Garantiikaart	Lehekülg	62

Kasutatud piktogrammide loetelu*			
	Lugege juhiseid!	lm	Luumen
	Ohutusmärksused Kasutusjuhised	25 000 h	LED-i tööiga
	See toode sobib ainult kasutamiseks siseruumides, kuivades ja suletud kohtades.		Järgige hoiatuste ja ohutusteavet!
	Vahelduvvool / -pinge		Eluohut ja õnnetuseoht imikutele ja lastele!
Hz	Herts (sagedus)		Hoiatus! Elektrilöögi oht!
W	Vatt (tegelik võimsus)		Ettevaatust - kuum pind!
	See LED-laelamp ventilaatoriga ei sobi hämardite ega elektrooniliste lülitite jaoks.		TÜV Süd testitud
V	Volt		Teie ohutuse tagamiseks!
	Ohutusklass II		Toode vastab tootespetsiifilistele Euroopa direktiividele.
IP20	Kaitseaste: kaitseta vee eest! Ainult siseruumides kasutamiseks.		Utiliseerige pakend ja toode keskkon- nasõbralikul viisil!
	Alalisvool / -pinge		LED-valgusallika võib vahetada kvalifitseeritud spetsialist.
Ra	LED-valguse värviedastusindeks		Juhtseadet võib vahetada kvalifitseeritud spetsialist.
A	Amper		Sisaldab AAA-patareid kaugjuhtimispuldi jaoks

* Täiendavad üksikasjad, nt täiendavate sümbolite selgitused ja tehniline teave, on saadaval aadressil www.edi-light.com

LED-laelamp ventilaatoriga

● Sissejuhatus



Palju õnne uue LED-laelambi ventilaatoriga (edaspidi nimetatud ka kui „valgusti“ või „toode“) ostmise puhul. Olete valinud kvaliteetse toote. Palun lugege hoolikalt läbi kõik kasutusjuhised. Avage joonistega leheküljed. Need

juhised on selle LED-laelambi ventilaatoriga osa ning sisaldavad olulist teavet paigalduse ja kasutamise kohta. Järgige alati kõiki ohutusteateid. Enne toote esmakordset kasutamist veenduge, et olemas on õige pinge ja kõik osad on korrektselt

paigaldatud. Kui teil tekib küsimusi või te pole kindel LED-laelambi ventilaatoriga kasutamises, võtke ühendust oma edasimüüja või teeninduskusega. Hoidke neid juhiseid kindlas kohas ja andke need edasi, kui toote kellelegi teisele üle annate. Väljalülitusvahendid peavad olema paigaldatud püsivasse juhtmestikku vastavalt juhtmestiku eeskirjadele.

● Eesmärgipärane kasutus



See LED-laelamp ventilaatoriga sobib kasutamiseks ainult kuivades ja suletud siseruumides. See ei sobi kasutamiseks vannitubades ega muudes pidevalt niisketes ruumides. See LED-laelamp ventilaatoriga on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage toodet temperatuuridel üle 40 °C.

● Tarnekomplekt

Kontrollige alati kohe pärast lahtipakkimist, et kõik osad oleksid olemas ja LED-laelamp ventilaatoriga oleks veatus seisukorras.

- 1 LED-laelamp ventilaatoriga
- 1 Kaugjuhtimispult
- 4 Riputusplaadi kruvi
- 4 Isekrvivat kruvi
- 4 Paisutustüüblit
- 1 Klemmliist (lampipost)
- 1 Kinnitusklamber
- 2 AAA-patareid (1,5 V) kaugjuhtimispuldi jaoks
- 1 Kokkupaneku- ja kasutusjuhend koos garan tiikaardiga

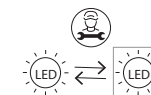
● Osade kirjeldus

- 1 Põhikorpus
- 2 Kinnitusklamber
- 3 Riputusplaadi kruvid
- 4 Klemmliist
- 5 Paisutustüüblid
- 6 Isekrvivad kruvid
- 7 Kaugjuhtimispult
- 8 2x AAA-patareid

● Tehnilised andmed

Artikli number:	56938
Tööpinge:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Värvitemperatuur:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilaator:	12 W
LED maksimaalne võimsus:	22 W
LED-valgusallikas:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Eluiga:	25000 h
Mõõtmised:	Ø 460 mm x H 145 mm
Kaitseklass:	II / □
IP kaitseaste:	IP20
Kaal:	1,7 kg
Pöörlemiskiirus:	maks. 1200 p/min
Müra tase:	57 dB (A)
Ventilaatori maksimaalne õhuvooluhulk:	20,2 m³/min
Teenindusväärtus:	1,7 (m³/min)/W
Maksimaalne õhukiirus:	1,9 meetrit/sek
Teenindusväärtuse mõõtmisstandard:	EN/IEC 60879: 2019

Kaasas kaugjuhtimispult ET5066 | akuinfo: laetamatu leelis-mangaan (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED-valgusallikat võib vahetada ainult kvalifitseeritud spetsialist.



Juhtseadet võib vahetada ainult kvalifitseeritud spetsialist.

Turustaja:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöll
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Ohutus



Ohutusteave

Kahjustused, mis on tekkinud nende kasutusjuhiste

eiramise tõttu, tühistavad garantiid! Me ei vastuta sellest tuleneva kahju eest! Me ei võta vastutust varakahjude ega isikukahjude eest, mis on tekkinud ebaõige käsitlemise või ohutusnõuete eiramise tõttu!

HOIATUS! ELUOHT JA ÕNNETUSEOHT IMIKUTELE JA LASTELE!

Ärge jätke lapsi järelevalveta koos pakendimaterjaliga. Pakendimaterjal võib põhjustada lämbumisohtu. Lapsed alahindavad sageli ohtusid. Pakendimaterjal ei ole mänguasi.

Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puudub kogemus ja teadmised, tingimusel, et neid juhendatakse või nad on saanud ohutu kasutamise juhised ja mõistavad sellega seotud riske. Ärge laske lastel tootega mängida. Puhastamist ja kasutajahooldust ei tohi lapsed teha ilma järelevalveta. See toode ei ole mänguasi.

Kui märkate kasutamise ajal kõrvalekaldeid (nt ebatavalist müra või suitsu), lülitage toode kohe välja seinalüliti abil, mis toimib kõigi pooluste väljalülitina (vastavalt seotud ohutusstandardi punktile 24,3), ja eemaldage see vooluvõrgust. Ärge kasutage toodet enne, kui pädev isik on selle kontrollinud.

Ventilaator tuleb paigaldada nii, et tiivad oleksid rohkem kui 2,3 m kõrgusel põrandast.

Vältige surmava elektrilöögi ohtu

Veenduge, et kõik elektriinstallatsioonid teostab kvalifitseeritud elektrik või elektriinstallatsioonide teostamiseks koolitatud isik vastavalt kehtivatele standarditele.

Me ei vastuta varakahjude ega isikukahjude eest, mis on tekkinud ebaõige käsitlemise või ohutusnõuete eiramise tõttu!

Ärge kunagi kasutage lampi, kui selles on tuvastatud vigu.

Ärge kunagi laske valgusel kokku puutuda vee või muude vedelikega.

- Ärge kunagi avage elektriseadmeid ega sisetage neisse esemeid. Selline sekkumine võib põhjustada surmava elektrilöögi ohtu.
- Veenduge paigaldamisel, et juhtmeid ei kahjustataks.
- Ärge paigaldage valgustit niisketele ega juhtivatele pindadele.
- Enne paigaldamist kontrollige, et olemasolev toitepinge vastab LED-laelambi ventilaatoriga tööpingele (vt „Tehnilised andmed“).



Vältige tule- ja vigastusohtu



ETTEVAATUST! KUUMLA PIND - PÕLETUSOHT!

Enne valgusti puudutamist veenduge, et see on välja lülitatud ja jahtunud, et vältida põletusi. Valgusallikad muutuvad väga kuumaks.

- Ärge katke valgust objektidega. Liigne kuumus võib põhjustada tulekahju.
- Paigutage valgusti nii, et see oleks kaitstud niiskuse ja mustuse eest.
- Ärge riputage tootelt muid esemeid, nt rõivaid.
- Asetage toode alati stabiilsele ja tasasele pinnale.
- Ärge jätke valgust kasutamise ajal järelevalveta. Liigne kuumuse kogunemine võib põhjustada tulekahju.



LED-laelampi ventilaatoriga ei saa hämardada välise kontrolleriiga.

- Ärge vaadake otse valgusallikasse (pirn, LED jne). Ärge vaadake valgusallikasse ka optilise seadme (nt luubi) abil.



Ohutusjuhised patareide / laetavate patareide jaoks

Ärge laadige patareid uuesti.
Ärge deformeeri ega kahjustage patareid.
Ärge visake patareid tulle.

Sisestage patareid õigesti +/- märgistuse järgi.
Hoidke patareid väikestest lastest eemal.
Ärge segage erinevate markide või tüüpide patareid.
Ärge segage kasutatud ja uusi patareid.
Ärge avage patareid.
Ärge laske patareid kokku puutuda metallobjektidega - lühise oht.
Ärge sisestage patareid valesti.
Ärge visake neid vette.

ELUOHT!

- Hoidke patareid / laetavaid patareid laste käeulatuses eemal. Kui need on kogemata alla neelatud, pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Allaneelamine võib põhjustada põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Tõsised põletused võivad tekkida juba kahe tunni jooksul pärast allaneelamist.



PLOHKAHDUSEOHT!

Ärge laadige mitte-laetavaid patareid uuesti. Ärge lühistage ega avage patareid / laetavaid patareid.

Ülekuumenemine, tulekahju või plahvatus võivad olla tagajärjed.

- Ärge kunagi visake patareid / laetavaid patareid tulle ega vette.
- Ärge avaldage patareidele / laetavatele patareidele mehaanilist survet.

Lekkeoht patareidest / laetavatest patareidest

- Vältige äärmuslikke keskkonnanähtumusi ja temperatuure, mis võivad patareid / laetavaid patareid mõjutada, nt radiaatorid / otsene päikesevalgus.
- Kui patareid / laetavaid patareid on lekkima hakanud, vältige keemiliste ainete kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega!

- Loputage mõjutatud piirkondi kohe puhta veega ja pöörduge arsti poole!



KANDKE KAITSEKINDAD!

Lekkinud või kahjustatud patareid / laetavaid patareid võivad kokkupuutel nahaga põhjustada põletusi. Kandke sobivaid kaitsekindaid igal ajal sellises olukorras.

Tootekahjustuste oht

- Kasutage ainult määratud tüüpi patareid / laetavaid patareid!
- Sisestage patareid / laetavaid patareid vastavalt polaarsusmärgistele (+) ja (-) patareil / laetaval patareil ja tootel.
- Puhastage patarei / laetava patarei ja patareipesa kontaktid enne sisestamist kuiva, ebemevaba lapiga või vatitikuga!
- Eemaldage tühjad patareid / laetavaid patareid tootest kohe.

Ettevalmistus

Vajalikud tööriistad ja materjalid

Määratud tööriistad ja materjalid ei kuulu komplekti. Esitatud andmed ja väärtused on soovituslikud ning mõeldud ainult viitena. Materjali omadused määratakse konkreetsete kohalike tingimuste järgi.

- Pliiats / märgistustööriist
- Pingetester
- Kruvikeeraja
- Elektritrell
- puuriots
- Redel

Märkus: ÄRGE kasutage elektritööriistu kruvide pingutamiseks. Liigne pingutamine võib kahjustada kruvikeermeid.

Enne paigaldamist

- Enne paigaldamist tutvuge põhjalikult kõigi juhiste ja skeemidega selles juhendis ning LED-laelambi ventilaatoriga.

- Enne paigaldamist veenduge, et vooluring, millega toode ühendatakse, ei ole pingestatud. Selleks eemaldage kaitse või lülitage kaitselüliti välja (0-asend) elektrikilbis.
- Enne paigaldamist veenduge, et paigalduskoht suudab kanda toote raskust.
- Kasutage pingetestert, et kontrollida, et kaablites ei oleks pinget.

● **Kokkupanek**

Märkus: Paigaldustöödeks on vaja elektritrelli.

Märkus: Järgige ka oma elektritrelli kasutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS! Veenduge, et te ei puuriks seinas sees elektrijuhtmetesse, gaasi- ega veetorusdesse.

● **Valgusti paigaldamine**

- Veenduge, et pinge vastab tootele, ja lülitage paigalduskohas vool välja, et tagada ohutus (vt joon. A).
- Lõdvendage neli riputusplaadi kruvi **3** klambri ja eemaldage kinnitusklamber **2** (vt joon. B).
- Puurige nüüd kinnituskohad. Veenduge, et te ei kahjusta elektrikaableid. Sisestage puuritid aukudesse paisutusüüblid **5** (vt joon. C).
- Kinnitage klamber **2** lae külge kaasasolevate isekruvivate kruvidega **6**. (vt joon. D).
- Ühendage toitejuhe klemmi abil kinnitusalusse. Veenduge, et ühendatud juhtmete värvid vastaksid (must või pruun faasi juhe = L-sümbol, sinine nulljuhe = N-sümbol) (vt joon. E).
- Sulgege klemmühendus **4** (vt joon. F).
- Pöörake ventilaatori korpust **1**, veenduge, et kruvid **3** klambri **2** on joondatud rummu avadega, ja pingutage neli kruvi klambri, et tagada ventilaatoriga valguse kindel paigaldus (vt joon. G).
- Lülitage vool sisse (vt joon. H).

● **Esmane kasutamine**

● **Toote sisse- ja väljalülitamine või hämardamine**

Toote hämardamiseks või sisse- ja väljalülitamiseks kasutage kaugjuhtimispulti **7**.

● **Patareide sisestamine / vahetamine kaugjuhtimispuldil (joon. I)**

- Eemaldage patareipesa kinnituskruvi.
- Avage kaugjuhtimispuldi patareipesa, lükates katet allapoole.
- Sisestage patareid patareipesasse. Veenduge, et polaarsus oleks õige.
- Sulgege patareipesa ja kinnitage kruvi uuesti.

Toode on nüüd kasutamiseks valmis.

● **Kaugjuhtimispuldi funktsioonid (vt joon. I)**

- Kõik välja
- Kuus tüüpi staatilisi RGB-värvvalguseid, punane-roheline-sinine-kollane-tsüaan-lilla
- Üheksa tüüpi dünaamilisi RGB-värvvalguseid
- Värvtemperatuuri suurendamine
- Värvtemperatuuri vähendamine
- Heleduse vähendamine
- Heleduse suurendamine
- Põhivalguse lüliti
- Madal tuulekiirus
- Keskmine tuulekiirus
- Kõrge tuulekiirus
- 2-tunnine taimer
- 4-tunnine taimer
- Ventilaatori lüliti

● **Hooldus ja puhastamine**



HOIATUS! **ELEKTRILÖÖGI OHT!**

Enne puhastamist eemaldage toode alati vooluvõrgust. Selleks eemaldage kaitse või lülitage kaitselüliti välja (0-asend).



HOIATUS! **ELEKTRILÖÖGI OHT!**

Elektriohutuse tagamiseks ärge kunagi puhastage toodet agressiivsete puhastusvahenditega ega kastke seda vette.



ETTEVAATUST! **KUUMLA PIND - PÕLETUSOHT!**

Laske LED-laelambil ventilaatoriga täielikult jahtuda.

- Ärge kasutage lahusteid, bensiini jms, need kahjustavad toodet.
- Puhastage ainult kuiva, ebemevaba lapiga.
- Ventilaatori labade puhastamiseks, mis on integreeritud korpusesse, on soovitatav kasutada tolmuharja. See võimaldab jõuda sisemiste ühenduste ja klambrite juurde ning eemaldada tolmu.
- Kaitsekate ei tohi puhastamise eesmärgil eemaldada.
- Paigaldage kaitse tagasi või lülitage kaitselüliti sisse (I-asend).

● **Utiliseerimine**

Pakend on valmistatud täielikult taaskasutatavatest materjalidest, mis võib üle anda kohalikesse ringlussevõtupunktidest.



Järgige pakendimaterjalide märgistust jäätmete sorteerimiseks; tähised PAP ja numbrid tähendavad järgmist: 1-7: plastid, 20-22: paber ja papist materjalid, 80-98: komposiitmaterjalid.



Lisateavet kasutatud toote utiliseerimise kohta saate kohalikest jäätmekäitlusasutustest.



Keskkonna kaitsmiseks kõrvaldage toode selle kasutusaja lõppes nõuetekohaselt, mitte olmejäätmetena. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saate kohalikest omavalitsusest.



Kõrvalolev maha tõmmatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et see seade kuulub direktiivi 2012/19/EL alla. See

direktiiv sätestab, et te ei tohi seadet selle eluea lõppedes kõrvaldada koos olmejäätmetega, vaid peate selle viima spetsialsetesse kogumispunktidesse, taaskasutus- või utiliseerimiskeskustesse. See teenus on teile tasuta. Kaitske keskkonda ja kõrvaldage seade nõuetekohaselt.

● **Vastavusdeklaratsioon**



See toode vastab kohaldatavatele Euroopa ja riiklikele direktiividele. Asjakohased deklaratsioonid ja dokumendid on tootja valduses.

Jätame endale õiguse teha toote tehnilisi ja visuaalseid muudatusi toote täiustamise huvides. Trüki- ja kirjavigu välja arvatud.

See toode sisaldab valgusallikat energiatõhusklassiga F.

● **Garantii ja hooldus**

● **Garantii**

Pakume 3-aastast garantiid alates ostukuupäevast. Meie tooted on valmistatud kaasasolevate tootmismeetodite abil ja läbivad range kvaliteedikontrolli. Garanteerime, et see toode on veatus seisukorras. Garantii perioodi jooksul kõrvaldame tasuta kõik materjali- või tootmisvead. Ootamatut rikke korral saatke hoolikalt pakitud toode allpool näidatud teenindusaadressile. Garantii ei kehti kahjustustele, mis on tekkinud ebaõige kasutamise tõttu, ega kuuluvatele osadele ja tarvikutele. Neid saab tasuta eest tellida toodud telefoninumbri. Remonti, mis ei kuulu garantii alla (nt valgusallikad), saab samuti tellida omahinnaga allpool toodud teenindusaadressil. Toode remonditakse määratud teeninduskohas. Õigeaegse töötlemise ja tagastamise tagamiseks tuleb toode saata otse sellele aadressile. Kui soovite

lisateavet toote kohta, tellida tarvikuid või teil on küsimusi teenindusprotsessi kohta, võtke ühendust meie klienditeenindusega märgitud telefoninumbri. Toote kohta pärides lisage palun artiklinumber (vt „Tehnilised andmed“).

IAN 537789_2507

Toote kohta pärides hoidke ostutšekk ja artiklinumber (nt IAN 537789_2507) valmis kui ostutöönd.

● Teenindusaadress

Estonia

MOODNE VALGUSTUS AS

Rävalapst. 7

EE-10143 TALLINN, ESTONIA

T: +372 667 6670

E: info-global@eglo.com



● Garantiikaart

Saatja: _____

Täisnimi: _____

Riik / postiindeks / linn / tänava aadress: _____

Telefoninumber: _____

Artiklinumber / tootenimi: _____

Ostu kuupäev ja koht: _____

Rikke üksikasjad: _____

Kuupäev / allkiri: _____

Kui garantii ei kehti:

Palun tagastage parandamata ese minu kulul.

Palun teavitage mind remondi hinnast ja parandage ese minu kulul.

Lietoto piktogrammu saraksts	64. lapa
Ievads	64. lapa
Paredzētais lietojums	65. lapa
Piegādes apjoms	65. lapa
Daļu apraksts	65. lapa
Tehniskie dati	65. lapa
Drošība	65. lapa
Drošības informācija	65. lapa
Drošības norādījumi baterijām / uzlādējamām baterijām	66. lapa
Sagatavošanās	67. lapa
Nepieciešamie instrumenti un materiāli	67. lapa
Pirms uzstādīšanas	68. lapa
Montāža	68. lapa
Gaismekļa uzstādīšana	68. lapa
Sākotnējā lietošana	68. lapa
Produkta ieslēgšana un izslēgšana vai aptumšošana	68. lapa
Tālvadības pults funkcijas	68. lapa
Bateriju ievietošana / nomaiņa tālvadības pultī	68. lapa
Apkope un tīrīšana	69. lapa
Utilizācija	69. lapa
Atbilstības deklarācija	69. lapa
Garantija un serviss	69. lapa
Garantija	69. lapa
Servisa adrese	70. lapa
Garantijas karte	70. lapa

Lietoto pictogrammu saraksts*			
	Izlasiet instrukcijas!	lm	Lūmeni
	Drošības piezīmes Lietošanas instrukcija	25 000 h	LED kalpošanas laiks
	Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai telpās, sausās un slēgtās vietās.		Ievērojiet brīdinājumus un drošības informāciju!
	Maiņstrāva / spriegums		Dzīvības briesmas un negadījumu risks zīdaiņiem un bērniem!
Hz	Herci (frekvence)		Brīdinājums! Elektriskās strāvas trieciena bīstamība!
W	Vati (efektīvā jauda)		Uzmanību — karstas virsmas!
	Šī LED griestu lampa ar ventilatoru nav piemērota dimmeriem vai elektroniskajiem slēdzīem.		TÜV Sūd pārbaudīts
V	Volti		Jūsu drošībai!
	Drošības klase II		Produkts atbilst produkta specifiskajām Eiropas direktīvām.
IP20	Aizsardzības tips: nav aizsardzības pret ūdeni! Piemērots tikai lietošanai telpās.		Izniciniet iepakojumu un produktu videi draudzīgā veidā!
	Līdzstrāva / spriegums		LED gaismas avotu var nomainīt kvalificēts speciālists.
Ra	LED apgaismojuma krāsu atveides indekss		Vadības iekārtu var nomainīt kvalificēts speciālists.
A	Ampēri		Iekļauta AAA baterija tāl vadības pultij

* Sīkāka informācija, piem., papildu simbolu skaidrojumi un tehniskā informācija, pieejama vietnē www.edi-light.com

LED griestu lampa ar ventilatoru

● Ievads



Apsveicam ar jaunās LED griestu lampas ar ventilatoru iegādi (turpmāk tekstā arī saukta par "gaismekli" vai "produktu").

Jūs esat izvēlēties augstas kvalitātes produktu.

Lūdzu, rūpīgi izlasiet visas lietošanas instrukcijas.

Atveriet lapas ar ilustrācijām. Šīs instrukcijas ir neatņemama šīs LED griestu lampas ar ventilatoru sastāvdaļa un satur svarīgu informāciju par uzstādīšanu un ekspluatāciju. Vienmēr ievērojiet visus drošības norādījumus. Pirms produkta pirmās

lietošanas pārļiecinieties, ka ir pieejams pareizais spriegums un ka visas detaļas ir pareizi uzstādītas. Ja jums ir kādi jautājumi vai rodas šaubas par LED griestu lampas ar ventilatoru lietošanu, lūdzu, sazinieties ar savu tirgotāju vai servisa centru. Lūdzu, glabājiet šīs instrukcijas drošā vietā un pievienojiet tās, nododot šo produktu citiem. Atvienošanas līdzekli jāiekļauj fiksētajā vadu instalācijā saskaņā ar vadu instalācijas noteikumiem.

● Paredzētais lietojums



Šī LED griestu lampa ar ventilatoru ir paredzēta tikai lietošanai sausās, slēgtās iekštelpās. Tā nav piemērota lietošanai vannasistabās vai citās pastāvīgi mitrās vietās. Šī LED griestu lampa ar ventilatoru ir paredzēta tikai privātai mājāsaimniecības lietošanai. Nelietojiet produktu temperatūrā virs 40 °C.

● Piegādes apjoms

Vienmēr pārbaudiet, vai visas daļas ir iekļautas un LED griestu lampa ar ventilatoru ir nevainojamā stāvoklī tūlīt pēc izpakošanas.

1 x LED griestu lampa ar ventilatoru

1 x Tālvadības pults

4 x Piekāres plāksnes skrūves

4 x Pašvītņojošās skrūves

4 x Izplešanās dibelji

1 x Spaiļu bloks (lampas kātam)

1 x Montāžas kronšteins

2 x AAA baterijas (1,5 V) tālvadības pultij

1 x Montāžas un lietošanas instrukciju komplekts, ieskaitot garantijas karti

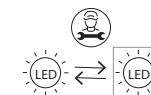
● Daļu apraksts

- Galvenais korpuss
- Montāžas kronšteins
- Piekāres plāksnes skrūves
- Spaiļu bloks
- Izplešanās dibelji
- Pašvītņojošās skrūves
- Tālvadības pults
- 2 x AAA baterijas

● Tehniskie dati

Preces numurs:	56938
Darbības spriegums:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Krāsu temperatūra:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilators:	12 W
LED maksimālā jauda:	22 W
LED gaismas avots:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Kalpošanas laiks:	25000 h
Izmēri:	Ø 460 mm x H 145 mm
Aizsardzības klase:	II /
IP klase:	IP20
Svars:	1,7 kg
Rotācijas ātrums:	Maks. 1200 rpm
Trokšņu līmenis:	57 dB (A)
Maksimālā ventilatora gaisa plūsma:	20,2 m ³ /min
Kalpošanas vērtība:	1,7 (m ³ /min)/W
Maksimālais gaisa ātrums:	1,9 meters/sec
Kalpošanas vērtības mērīšanas standarts:	EN/IEC 60879: 2019

Iekļauts tālvadības pults ET5066 | informācija par baterijām: neuzlādējamas sārnu-mangāna (AlMn) / Zn/MnO₂ baterijas, AAA LR03, 1,5 V.



LED gaismas avotu drīkst nomainīt tikai speciālists.



Vadības iekārtu drīkst nomainīt tikai speciālists.

Izplatītājs:

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22, 6136 Pöll

AUSTRIJA

www.edi-light.com

● Drošība



Drošības informācija

Bojājumi, kas radušies, neievērojot šīs lietošanas

instrukcijas, anulē garantiju! Mēs neuzņemamies atbildību par izrietošiem bojājumiem! Mēs neuzņemamies atbildību par mantiskiem zaudējumiem vai personiskām traumām, kas radušās nepareizas lietošanas vai drošības norādījumu neievērošanas dēļ!

BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS BRIESMAS UN NEATLIEKAMĀ NEGADĪJUMU RISKS ZĪDAIŅIEM

UN BĒRNIEM!

- Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības kopā ar iepakojuma materiālu. Iepakojums var radīt nosmakšanas risku. Bērni bieži nenovērtē briesmas. Iepakojuma materiāls nav rotaļlieta.
- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instrueti par drošu produkta lietošanu un apzinās ar to saistītos riskus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar produktu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi bērni nedrīkst veikt bez uzraudzības. Šis produkts nav rotaļlieta.
- Ja darbības laikā pamanāt jebkādas novirzes (piem., neparastas skaņas vai dūmus), nekavējoties izslēdziet produktu, izmantojot sienas slēdzi kā pilnīgas atvienošanas ierīci (saskaņā ar 24.3. punktu atbilstošajā drošības standartā), un atvienojiet to no elektrotīkla. Nelietojiet produktu, kamēr to nav pārbaudījis kvalificēts speciālists.
- Ventilators jāuzstāda tā, lai lāpsta atrastos vairāk nekā 2,3 m virs grīdas.
- Izvairieties no nāvējoša elektriskās strāvas trieciena riska**
- Pārliecinieties, ka jebkādu elektriskā instalācija veic kvalificēts elektriķis vai persona, kas apmācīta veikt elektriskās instalācijas, atbilstoši piemērojamajiem standartiem.
- Mēs neuzņemamies atbildību par mantiskiem zaudējumiem vai personiskām traumām, kas radušās nepareizas lietošanas vai drošības norādījumu neievērošanas dēļ!

- Nekad nelietojiet lampu, ja ir konstatēti jebkādi bojājumi.
- Nekad nepieļaujiet, ka gaiss nonāk saskarē ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
- Nekad neatveriet elektriskās ierīces un neievietojiet tajās svešķermeņus. Šādas darbības var izraisīt letālu elektriskās strāvas triecienu.
- Uzstādīšanas laikā rūpīgi izvairieties no vadu bojāšanas.
- Neuzstādiet lampu uz mitrām vai vadošām virsmām.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka tikla spriegums atbilst LED griestu lampas ar ventilatoru darba spriegumam (skatīt sadaļu "Tehniskie dati").



Novērst uguns un traumu risku



UZMANĪBU! APDEGUMA RISKS KARSTU VIRSMU DĒĻ!

- Pārliecinieties, ka gaiss ir izslēgta un atdzisusi pirms pieskaršanās, lai izvairītos no apdegumiem. Gaismas avoti kļūst ļoti karsti.
- Neapklājiet lampu ar priekšmetiem. Pārmērīga karstuma uzkrāšanās var izraisīt ugunsgrēku.
- Novietojiet lampu vietā, kas pasargāta no mitruma un netīrumiem.
- Nekariniet uz produkta citus priekšmetus, piemēram, drēbes.
- Vienmēr uzstādiet produktu uz stabilas, lidzenas virsmas.
- Nekad neatstājiet lampu bez uzraudzības, kad tā darbojas. Pārmērīgs karstums var izraisīt ugunsgrēku.
- LED griestu lampu ar ventilatoru nevar aptumšot ar ārēju vadības ierīci.
- Neskatieties tieši gaismas avotā (spuldzē, LED utt.). Neskatieties gaismas avotā ar optiskiem instrumentiem (piem., palielināmo stiklu).



Drošības norādījumi baterijām / uzlādējamām baterijām

	Nelādējiet baterijas atkārtoti.
	Nedeformējiet un nebojājat baterijas.
	Nemetiet baterijas uguni.
	Ievietojiet baterijas pareizi — ievērojiet polaritāti +/-.
	Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
	Nesajauciet dažādu zīmolu vai tipu baterijas.
	Nesajauciet jaunas un izmantotas baterijas.
	Neatveriet baterijas.
	Nesaskarieties ar metāla priekšmetiem — var rasties īssavienojums.
	Neievietojiet baterijas nepareizi.
	Neizmetiet ūdeni.

DZĪVĪBAS BRIESMAS!

- Glabājiet baterijas / uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja tās tiek nejauši norītas, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Norišana var izraisīt apdegumus, miksto audu caurduršanu un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā pēc norīšanas.



SPRĀDZIENA RISKS!

- Nekad nelādējiet baterijas, kas nav uzlādējamas. Nesausiniet un neatveriet baterijas / uzlādējamās baterijas. Pārkaršana, uguns vai eksplozija var būt sekas.
- Nemetiet baterijas / uzlādējamās baterijas uguni vai ūdeni.
- Neizdarīet mehānisku spiedienu uz baterijām / uzlādējamām baterijām.

Bateriju / uzlādējamo bateriju noplūdes risks

- Izvairieties no ekstremāliem vides apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas, piem., radiatoriem vai tiešiem saules stariem.
- Ja baterijas / uzlādējamās baterijas ir noplūdušas, izvairieties no saskares ar ādu, acīm un glotādām!
- Tūlīt noskalojiet skarto vietu ar tīru ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību!
- LIETOJOT — VALKIET AIZSARCA CIMDUS!**
Noplūdušas vai bojātas baterijas / uzlādējamās baterijas var izraisīt apdegumus, nonākot saskarē ar ādu. Šādā gadījumā vienmēr valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.

Produkta bojājuma risks

- Izmantojiet tikai norādītā tipa baterijas / uzlādējamās baterijas!
- Ievietojiet baterijas / uzlādējamās baterijas, ievērojot polaritātes (+) un (-) marķējumus uz baterijas un produkta.
- Pirms ievietošanas notīriet baterijas / uzlādējamās baterijas un bateriju nodalījuma kontaktus ar sausu, bezplūksnu drānu vai vates kociņu!
- Nekavējoties izņemiet iztērētās baterijas / uzlādējamās baterijas no produkta.

Sagatavošanās

Nepieciešamie instrumenti un materiāli

Norādītie instrumenti un materiāli nav iekļauti komplektā. Norādītā informācija un vērtības ir tikai orientējošas. Materiāla raksturu nosaka konkrētie vietējie apstākļi.

- Zīmulis / marķēšanas rīks
- Sprieguma pārbaudītājs
- Skrūvgriezis
- Elektriskais urbis
- Urbis
- Kāpnes

Piezīme: NESMALCIET skrūves ar elektriskiem instrumentiem. Pārmērīga pievilkšana var sabojāt vītņi

● Pirms uzstādīšanas

- Pirms uzstādīšanas iepazīstieties ar visiem šīs rokasgrāmatas norādījumiem un shēmām, kā arī ar pašu LED griestu lampu ar ventilatoru.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka ķēde, pie kuras tiks pieslēgts produkts, nav zem sprieguma. Lai to izdarītu, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet strāvas slēdzi (0 pozīcija) sadales skapī.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka uzstādīšanas vieta spēj izturēt produkta svaru.
- Izmantojiet sprieguma pārbaudītāju, lai pārliecinātos, ka kabeli nav zem sprieguma.

● Montāža

Piezīme: Uzstādīšanai būs nepieciešams elektriskais urbis.

Piezīme: Lūdzu, ievērojiet arī sava urbja lietošanas instrukcijas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Uzmanieties, lai neurbtu sienā esošos elektrības vadus, gāzes vai ūdens caurules.

● Gaismekļa uzstādīšana

- Pārliecinieties, ka spriegums atbilst produkta prasībām, un drošības nolūkos izslēdziet strāvu uzstādīšanas vietā (skat. Att. A).
- Atskrūvējiet četras piekares plāksnes skrūves **3** no kronšteina un noņemiet montāžas kronšteina **2** (skat. Att. B).
- Tagad izurbiet stiprinājuma caurumus. Pārliecinieties, ka nebojājat elektrības vadus. Ievietojiet izplešanās dibeļus **5** izurbtajos caurumos (skat. Att. C).
- Ar pašvītņojošajām skrūvēm **6** piestipriniet kronšteina **2** pie griestiem (skat. Att. D).
- Savienojiet barošanas kabeli ar spaiļu bloku montāžas pamatnē. Pārliecinieties, ka vadu krāsas atbilst (melns vai brūns - fāzes vads =

L simbols, zils - neitrālais vads = N simbols) (skat. Att. E).

- Aizveriet spaiļu savienojumu **4** (skat. Att. F).
- Pagrieziet ventilatora korpusu **1**, pārliecinieties, ka kronšteina **2** skrūves **3** ir saskaņotas ar atverēm centrā, un pievelciet četras skrūves, lai ventilatora gaisma būtu droši uzstādīta (skat. Att. G).
- Ieslēdziet strāvu (skat. Att. H).

● Sākotnējā lietošana

● Produkta ieslēgšana, izslēgšana un aptumšošana

Lai aptumšotu vai ieslēgtu/izslēgtu produktu, izmantojiet tālvadības pulti **7**.

● Bateriju ievietošana / nomaiņa tālvadības pultī (Att. I)

- Noņemiet skrūvi, kas nostiprina bateriju nodalījumu.
- Atveriet tālvadības pults bateriju nodalījumu, pabīdot vāciņu uz leju.
- Ievietojiet baterijas nodalījumā, pārliecinieties, ka polaritāte ir pareiza.
- Aizveriet nodalījumu un atkārtoti pievelciet skrūvi.

Produkts ir gatavs lietošanai.

● Tālvadības pults funkcijas (skat. Att. I)

1. Izslēgt visu
2. Seši statiski RGB gaismas režīmi, sarkans-zaļš-zils-dzeltens-ciāns-violets
3. Deviņi dinamiskie RGB gaismas režīmi
4. Paaugstināta krāsu temperatūra
5. Samazināta krāsu temperatūra
6. Samazināts spilgtums
7. Palielināts spilgtums
8. Galvenās gaismas slēdzis
9. Zems ventilatora ātrums
10. Vidējs ventilatora ātrums
11. Augsts ventilatora ātrums
12. 2 stundu taimeris

13. 4 stundu taimeris
14. Ventilatora slēdzis

● Apkope un tīrīšana



BRĪDINĀJUMS! **ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS!**

Vienmēr atvienojiet produktu no elektrotīkla pirms tīrīšanas. To var izdarīt, izņemot drošinātāju vai izslēdzot automātisko slēdzi sadales skapī (0 pozīcija).



BRĪDINĀJUMS! **ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS!**

Nekad netīriet produktu ar agresīviem tīrīšanas līdzekļiem vai neiegremdējiet to ūdenī.



UZMANĪBU! APDEGUMA RISKS KARSTU VIRSMU DĒĻ!

Ļaujiet LED griestu lampai ar ventilatoru pilnībā atdzist.

- Nelietojiet šķīdinātājus, benzīnu u.c. - tas var sabojāt produktu.
- Tīriet tikai ar sausu, bezplūksnu drānu.
- Ventilatora lāpstiņu tīrīšanai ieteicams izmantot spalvu putekļu sliotīti - tas ļaus piekļūt iekšējām detaļām un notīrīt putekļus no savienojumiem un stiprinājumiem.
- Aizsargu nedrīkst noņemt tīrīšanas nolūkos.
- Pēc tīrīšanas ievietojiet drošinātāju atpakaļ vai ieslēdziet automātisko slēdzi sadales skapī (1 pozīcija).

● Utilizācija

Iepakojums ir pilnībā izgatavots no pārstrādājamiem materiāliem, kurus var nodot vietējās pārstrādes iestādēs.



Ievērojiet uz iepakojuma norādītās atkritumu šķirošanas zīmes - PAP un saistītos numurus ar šādu nozīmi: 1-7

plastmasa, 20-22 papīrs un kartons, 80-98 kompozītmateriāli.



Sazinieties ar vietējo atkritumu apsaimniekošanas dienestu, lai uzzinātu, kā pareizi izmantot nolietoto produktu.



Lai aizsargātu vidi, produkts pēc kalpošanas laika beigām jāiznīcina atbilstoši, nevis jāizmet sadzīves atkritumos. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz vietējā pašvaldība.



Blakus esošais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni norāda, ka šī ierīce atbilst Direktīvai 2012/19/ES. Tā paredz, ka ierīci pēc kalpošanas beigām nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet tā jānogādā īpašos savākšanas punktus, pārstrādes centros vai utilizācijas uzņēmumos. Šī utilizācija jums ir bez maksas. Saudzējiet vidi un pareizi iznīciniet ierīci.

● Atbilstības deklarācija



Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām. Attiecīgās deklarācijas un dokumenti tiek glabāti pie ražotāja.

Ražotājs patur tiesības veikt tehniskas un vizuālas izmaiņas produkta uzlabošanas nolūkos. Tipogrāfiskas un drukas kļūdas nav izslēgtas.

Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi F.

● Garantija un serviss

● Garantija

Mēs nodrošinām 3 gadu garantiju no iegādes datuma. Mūsu produkti tiek ražoti, izmantojot modernas ražošanas metodes, un tiem tiek veikta precīza kvalitātes kontrole. Mēs garantējam, ka

šis produkts ir nevainojamā stāvoklī. Garantijas periodā mēs bez maksas novērsīsim jebkādas materiālu vai ražošanas defektus. Neparedzēta defekta gadījumā, lūdzu, nosūtiet rūpīgi iepakotu produktu uz norādīto servisa adresi. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas ekspluatācijas dēļ, kā arī uz nolietotām detaļām un patēriņa materiāliem. Šos komponentus var pasūtīt, zvanot uz norādīto tālruna numuru, par noteiktu samaksu. Remontdarbi, kas neietilpst garantijā (piemēram, spuldžu nomaiņa), pēc pieprasījuma var tikt veikti par pašizmaksu, sazinoties ar norādīto servisa adresi. Produkts tiks salabots norādītajā servisa vietā. Savlaicīgu apstrādi un atgriešanu var nodrošināt tikai tad, ja produkts tiek nosūtīts tieši uz šo adresi. Ja vēlaties iegūt papildu informāciju par produktu, pasūtīt piederumus vai ja jums ir jautājumi par servisa procesu, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas nodaļu pa norādīto tālruna numuru. Lūdzu, norādiet preces numuru (skatīt sadaļu "Tehniskie dati"), sazinoties par produktu.

IAN 537789 2507

Lūdzu, turiet pie rokas pirkuma čeku un preces numuru (piemēram, IAN 537789_2507) kā pirkuma apliecinājumu, sazinoties par produktu.

● **Servisa adrese**

Latvia

MOODNE VALGUSTUS AS
Rävalapst.7
EE-10143 TALLINN, LATVIA
T: +370 652 49923
T: +372 667 6670
E: info-latvia@eglo.com



● **Garantijas karte**

Nosūtītājs: _____

Pilns vārds, uzvārds: _____

Valsts / Pasta indekss / Pilsēta / Iela, mājas numurs: _____

Tālruna numurs: _____

Preces numurs / preces nosaukums: _____

Pirkuma datums un vieta: _____

Defekta apraksts: _____

Datums / paraksts: _____

Ja garantija nav spēkā:

Lūdzu, atgrieziet nesalabotu preci uz mana rēķina.

Lūdzu, informējiet mani par izmaksām un veiciet remontu uz mana rēķina.

